



Tanztee in allen Lagen



Broitzem · Geitelde · Rünigen · Stiddien · Timmerlah

Ausgabe 12 · August 2023

Blick ● **Punkt** südwest

WOHLFÜHLZEIT IM FAMILIENZELT

Garten der Kita Farbklecks
Helene-Künne-Allee 9
38122 BS-Broitzem

27. AUGUST 2023
10-16 UHR

EUCH ERWARTEN

- Fantasiereisen
- Familien-Yoga
- Wohlfühl-Massagen



45 MIN WOHLFÜHLZEIT FÜR 6 FAMILIEN
MIT JEWEILS EINEM ERWACHSENEN
UND EINEM KIND (AB 4 JAHREN)

Bitte bringt wetterentsprechende Kleidung und eine kuschelige Unterlage mit. Eine kleine Erfrischung steht für euch bereit.
Preis: 5 Euro

Vom Social Start Up
Family-Moments.org
mit Johanna Franke,
Familien- und Entspannungstherapeutin



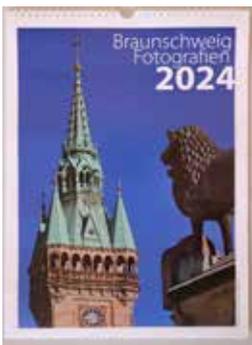
NENNT EUREN
WUNSCHTERMIN !

FamZ Broitzem
Dorothea Gawlitta
Tel.Nr.: 0531 / 87885018

familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de



Fertig: Der Kalender für 2024



Die Bürgergemeinschaft Rünigen hat für das kommende Jahr einen Kalender im Format DIN A3 erstellt. Die zwölf Innenseiten zeigen in der oberen Hälfte für jeden Monat ein Motiv aus Braunschweig, welches der jeweiligen Jahreszeit angepasst ist.

Mitglieder der Fotogruppe der BG Rünigen haben die Fotos zur Verfügung gestellt.

Auf der unteren Seitenhälfte ist das Kalendarium so gestaltet, dass Eintragungen für Termine bzw. Geburtstage möglich sind.

Wer sich einen solchen Kalender sichern möchte, kann eine Vorbestellung bei der 1. Vorsitzenden der BG Rünigen, Inka Schlaak, vornehmen:
Tel. 0151 22 96 35 00 oder
kalender@bg-rueningen.de

Der Kalender kostet 9,80 € und ist auch für gute Mitmenschen ein schönes Geschenk.

Reinhard Scholz

Dorf-Flohmarkt in ganz Rünigen



Sonntag, 27. August 2023 | 10 bis 16 Uhr

Jetzt bis zum 16.8.23 anmelden und dabei sein!

Anmeldungen bei der Bürgergemeinschaft

E-Mail: flohmarkt@bg-rueningen.de

Telefon & AB: 0531-8892457 (Werner Fleer/Kassierer)

Standgebühr: 5,-Euro

Für alle Interessenten ohne Wohnort in Rünigen: Auf dem zentralen Marktplatz stehen buchbare Verkaufsfächen für Sie zur Verfügung. Sprechen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Irrtum und Änderungen vorbehalten. Für das Wetter übernimmt die Bürgergemeinschaft keine Haftung.

BABYSITTER -KURS



Du möchtest dein Taschengeld aufbessern und bist **mind. 14 Jahre** alt? Dann lernst du bei uns, was beim Babysitten beachtet werden muss!

- Vorbereitungen vor dem Babysitten
- Altersgerechte Spiele
- Verhalten in kritischen Situationen Tipps
- zur Babypflege
- Erste Hilfe bei kleinen Verletzungen und Unfällen
- ...

Die Kursleiter werden zusätzlich auf deine Wünsche und Fragen eingehen.

Beginn	Sa.26.8.2023 So.27.8.2023	09:00 Uhr-15:00 Uhr 09:00 Uhr-15:00 Uhr
Kursgebühr	25,00€ (vergünstigte Gebühr durch eine Förderung der Bürgerstiftung Braunschweig)	
Kursleitung	Simone Gauger Physiotherapeutin und DELFI-Kursleiterin Lothar Neumann Sozialpädagoge, Einsatzsanitäter	
Bitte mitbringen	Mittagessen	
Wo?	Kita Farbklecks Helene-Künne-Allee 9 38122 Braunschweig	
Anmeldung	FamZ Broitzem, Dorothea Gawlitta Tel. 0531-87885018 familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de	





Herzlich willkommen!

Liebe Leserinnen und Leser,

heute möchte ich Sie herzlich wieder zum Lesen und Stöbern einladen. Gleich zu Beginn möchte ich gratulieren und zwar zu einem kleinen Jubiläum.

Wir feiern unseren 1. Geburtstag! 12 x BlickPunkt, jeden Monat eine Ausgabe und eine bunte Vielfalt an Berichten von Vereinen, Verbänden, Feuerwehren und vielen Informationen mehr. Diese Berichte sorgten in den zurückliegenden zwölf Monaten für viel Abwechslung und es wird auch weiterhin für informative BlickPunkt-Neuigkeiten gesorgt.

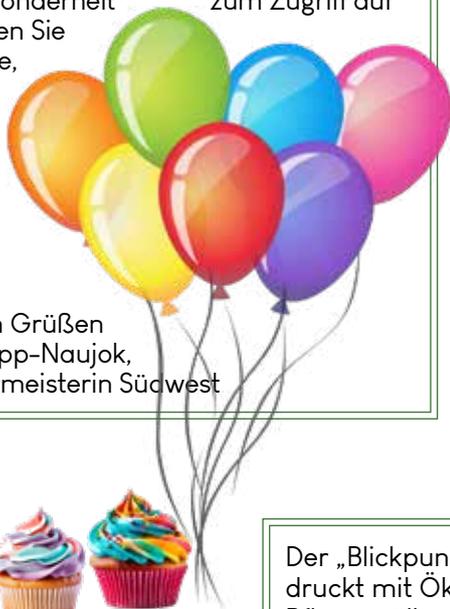
Im Laufe der Zeit erreichten die Redaktion bzw. den Verleger Richard Miklas und seine Frau Heidi Miklas auch einige Rückmeldungen und die waren zu 99,9% positiv. Die Menschen, die im Stadtbezirk Südwest leben, freuen sich auf das, was im Stadtbezirk passiert. Die Mischung macht's: Berichte aus den Stadtteilen und die Inserate dazu, eine sehr gute Zusammenstellung des Inhalts und natürlich die Berichte von Rabea. Sie plappert frei, wie der Schnabel gewachsen ist.

Ganz, ganz lieben Dank für die Rückmeldungen und die Berichte aus den Stadtteilen. Zusätzlich ein herzliches Dankeschön an die Werbepartner, Sie unterstützen unsere Stadtteilzeitung und geben wichtige und breitgestreute Hinweise auf Einkauf, Dienstleistung, Recht, Service, Gastronomie, Versorgung und vieles mehr. Vielen Dank für das Vertrauen in uns! Ein weiteres Dankeschön geht an unsere Verteiler/innen in den Stadtteilen. Bei Wind und Wetter machen sie sich auf den Weg und sorgen innerhalb eines vom Verleger vorgegebenen Zeitrahmens für die pünktliche Zustellung. Habt weiterhin Spaß dabei! Neben einigen Auslagen in den Geschäften gibt es jetzt in Rünigen noch eine Besonderheit zum Zugriff auf die Zeitung, doch mehr dazu finden Sie in dieser Ausgabe. Eine prima Idee,

die auch sofort umgesetzt wurde.



Mit herzlichen Grüßen
Ihre Meike Rupp-Naujok,
Bezirksbürgermeisterin Südwest



Redaktionsschluss immer freitags

September 8.9. November 10.11.
Oktober 6.10. Dezember 8.12.

Impressum

hm medien
Richard Miklas

Ziel und Zweck:

Der Blickpunkt bietet eine Plattform, auf der alle Vereine, Verbände, Schulen, Kindergärten, Feuerwehren, Kirchen, lockere Gruppen ... von ihren Aktivitäten berichten und ihre Termine ankündigen können.

Diese Berichterstattung ist kostenfrei.

Der Blickpunkt erscheint zur Mitte jeden Monats und wird an alle Haushalte in Broitzern, Geitelde, Rünigen, Stiddien, Timmerlah verteilt. Außerdem zu finden auf: www.hm-medien.de

V.i.S.d.P. und für die Anzeigen:

Richard Miklas
Hagenmarkt 12
38100 Braunschweig
0531 16442

info@hm-medien.de

redaktion222@hm-medien.de
0531 16442

Titelbild:

Reinhard Scholz

Layout:

Heidemarie Miklas

Druck:

oeding print GmbH
Erzberg 45
38126 Braunschweig
www.oeding-print.de



Der „Blickpunkt“ wird klimabewusst gedruckt mit Ökostrom und Farben auf Pflanzenölbasis auf 100% Recyclingpapier und ist ausgezeichnet mit dem Umweltzeichen Blauer Engel.



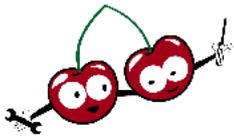
www.blauer-engel.de/uz195



RECYCLED
Papier aus
Recyclingmaterial
FSC® C118370

4-RAD

2-RAD



KIRSCH & SOHN

**Inspektion – Reifen – Auspuff
Steuergerätediagnose
Fahrwerk – Achsvermessung
Klima – Bremse – Autoglas u.v.m.**

**Unser Versprechen:
Fachgerechte faire preiswerte Arbeiten**

KFZ-Meisterbetrieb

Schimmel Gewerbepark
Friedrich-Seele-Str. 20
38122 Braunschweig
Fon 0531.48283239
kirsch-allinclusiveservice.de



Gut zu wissen



In der Not

Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf	112
Rettungsdienst	112
Ärzte-Notdienst	116 117
Städtische Klinik, Salzdahlumer Straße	
zentrale Notaufnahme	0531 595 -2500
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst	0531 700 99 33
Polizei-Station Rünigen	0531 885 31 90
Mo-Fr 10:00 – 12:00 Uhr	
Telefon-Seelsorge	evang. 0800 111 0 1 1 1 kath. 0800 111 0 2 2 2 www.telefonseelsorge.de
Elterntelefon	Mo-Fr 9:00–17:00 Uhr 0800 111 0 550
Frauenhaus	0531 280 12 34
Nummer gegen Kummer für Kinder	116 111
Mo-Sa 14:00–20:00 Uhr	

Wenn die Pflege ausfällt

AWO-Pflegenotaufnahme



Senioren & Pflege

Pflegenotaufnahme
www.awo-bs.de

☎ 0800 70 70 117

Wir helfen Ihnen, wenn die
Pflege ausfällt. Jederzeit.



Schadstoffmobil

Broitzem	Kruckweg (an den Wertstoffcontainern) Donnerstag, 21. September, 15:30 – 16:30 Uhr
Rünigen	Leiferder Weg (Friedhof/Sportplatz) Dienstag, 12. September, 15:30 – 16:30 Uhr
Timmerlah	Kirchstraße (zwischen Schwarze Straße und Alter Winkel) Montag, 11. September, 14:00 – 15:00 Uhr



Blutspende

Broitzem	Montag, 21. August, 14:30 – 19:00 Uhr Gemeinschaftshaus, Steinbrink 14 DRK Ortsverein Broitzem-Timmerlah-Weststadt
Weststadt	Montag, 30. Oktober, 15:00 – 19:00 Uhr Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str.
Broitzem	Freitag, 29. Dezember, Uhrzeit noch offen Gemeinschaftshaus

Die Ortsvereine laden nach der Spende zu
einem kleinen Imbiss in Buffet-Form ein.

Wo kauft man Tanzschuhe oder Ballettbekleidung?



im **Ballett- und Tanz-Shop**
Karin Hase

Das Spezialgeschäft mit der Riesenauswahl:
Alles für Ballett, Turnen, Gymnastik, Tanz usw.

Damen- und Herren-Tanzschuhe in großer Auswahl



Tel. 0531 873441
38122 BS-Rünigen, Altenaustraße 5

Öffnungszeiten:
täglich 10:00-13:00 u. 15:00-18:00 Uhr
mittwochs u. samstags 10:00-13:00 Uhr

Da geh' ich hin da freue ich mich drauf



„Gute Fahrt“ Ökumenischer Einschulungsgottesdienst

Samstag, 19. August, 9:00 Uhr
Versöhnungskirche Broitzem



Kirchengemeinde St. Bernward, Viktoria Kempe
Ev.-luth. Pfarramt Broitzem, Almut Mensen-Etzold

Vor dem aufregenden Ereignis der Einschulung laden wir dich und deine Familie herzlich ein.

Von unserer Kirche bis zur Grundschule ist es nicht weit, so dass Du anschließend mit deinen Eltern und allen Gästen gut zu Fuß zur Grundschule gehen kannst.

Start des neuen Konfirmandenjahrgangs



Dienstag, 22. August, 16:30 Uhr
Gemeindehaus Rüningen, An der Kirche

Bezirksratssitzung



Dienstag, 22. August, 19:00 Uhr
Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14

Vortrag: Klüger als Betrüger

Mittwoch, 23. August, 17:00 - 19:00 Uhr
Begegnungszentrum Gliersmarode, Am Soolanger 1a



SoVD Braunschweig gemeinsam
mit der Polizeiinspektion Braun-
schweig

Der Vortrag richtet sich hauptsächlich an ältere Menschen und ihre Angehörigen. Kriminalhauptkommissar Jens Zeiler, Beauftragter für Kriminalprävention, wird den Vortrag halten und über die unterschiedlichen Betrugsmaschen informieren. Auch neuere Straftaten, wie der Betrug über WhatsApp, werden Thema sein.

Der Eintritt ist frei und eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Konzert in der Kirche

Freitag, 25. August, 19:00 Uhr
Kirche Geitelde



Es werden die Geitelderin Hande Özyürek (Violine) und der Braunschweiger Organist Hans-Dieter Karras (Orgel) ein ca. einstündiges Konzert in der Kirche von Geitelde geben.

Für Geitelde wird es auf jeden Fall ein Konzert werden, über das noch lange gesprochen wird.

Allen, die klassische Musik oder Kirchenmusik lieben, ist dieses Konzert sicher einen Besuch wert.

Es werden Werke von J.S. Bach, G.F. Händel, G. Bacewicz, Vitali gespielt. (Änderungen vorbehalten)

Ticketpreise: Erwachsene 15,00 €

Schüler, Azubis und Studenten: 7,50 €

Es ist bitte zu beachten, dass dieses Konzert nur mit Tickets besucht werden kann, die im Vorverkauf zu bestellen sind.

info@dorfgemeinschaft-geitelde.de

Volksfest Broitzem

Freitag, 25. August bis Sonntag, 27. August
Festplatz Kruckweg



Arbeitsgemeinschaft
Broitzemer Vereine

Programm im Heft

Radtour

Brandenburg und rund um den Beetzsee mit B&B

Samstag, 26. August, 7:00 Uhr,
Hbf BS, Abfahrt 7:17 Uhr, Rückkehr gegen 20:45 Uhr

Schweinekasse Timmerlah e. V.



In Brandenburg besuchen wir das Industriemuseum. Dann Radtour um den Beetzsee zur Industrie-Ansiedlung im Norden. Am Pflaumenweg decken wir uns mit Zwetschgen ein. Mittagsrast im Gutshof Motzow. Zurück nach Brandenburg, Schleusen des Havel-Kanals, Dom und Industriebereich an der Havelbrücke. Kosten: 29,00 € für Mitglieder, 32,00 € für Nichtmitglieder. Leitung: Manfred Dobberphul. schweinekasse@gmx.de

Babysitterkurs für Jugendliche ab 14 Jahren

Samstag 26.08.23 und Sonntag 27.08.23
jeweils von 9:00 - 15:00 Uhr

Kita Farblecks, Helene-Künne-Allee 9



Paritätisches Familienzentrum Broitzem
Mittagessen mitbringen

Kosten: 25 Euro



Anmeldung:

FamZ Broitzem, Dorothea Gawlitta, Tel. 0531 87 88 50 18

familienzentrum-broitzem@pariaetischer-bs.de

Begrüßung des neuen Vorkonfirmandenjahrgangs

Sonntag, 27. August, 9:30 Uhr
Versöhnungskirche Broitzem



im Gottesdienst

Dorfflohmarkt Rüningen

Sonntag, 27. August 2023, 10:00 - 16:00 Uhr



Bürgergemeinschaft Rüningen e.V.

Wandertag in Stiddien

Sonntag, 27. August 2023, 10:00 Uhr
Treffpunkt: Feuerwehrhaus Stiddien



TTC Rot-Weiss Stiddien e.V.

Auf einer Strecke von ca. 7 km gilt es, interessante Fragen zu beantworten und sein Können

Wärme hat einen Namen

Greune

Mineralölhandel GmbH

Am Bockelsberg 18 · BS-Wenden
www.greune-mineralölhandel.de

Tel. 05307 4530



1965 – 2020

Heizöl EL schwefelarm
Heizöl Premium schwefelarm

bei verschiedenen Spielen zu zeigen. Ziel ist das Zelt auf der Wiese am Stiddier Gemeindehaus. Dort können bei kühlen Getränken und Gegrilltem nette Gespräche geführt werden. Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen. Das Startgeld beträgt 1,00 €. Ab 18:00 Uhr findet ein Dämmerchoppen statt.

Uhr Church To Go - Offene Kirche

Sonntag, 27.08.2023, 12:00 - 14:00 Uhr
St. Petri-Kirche Rünigen



Finden Sie bei leiser Hintergrundmusik zu sich. Sie erhalten im St. Petri-Take-Away: innere Ruhe, mehr Leichtigkeit und einen Text zum Lesen für Zuhause.

Abenteuercamp im Kennelbad

Ab Freitag 1. bis Sonntag, 3. September wird gezeltet



Paritätisches Familienzentrum Broitzem
Kosten: werden noch bekannt gegeben
Anmeldung:

FamZ Broitzem, Dorothea Gawlitta, Tel. 0531 87 88 50 18
familienzentrum-broitzem@pariaetischer-bs.de

Fledermäuse - Radtour

Freitag, 1. September, 18:00 Uhr
Treffen an der Zwiebelturmkirche Timmerlah



Pro Natur Braunschweig Südwest e. V.
Der Fledermaus-Treffpunkt im Braunschweiger Bürgerpark ist der erste öffentliche Fledermaus-Detektor im Braunschweiger Land. Hier können Infos über Fledermäuse abgerufen und die Rufe der unterschiedlichen Arten gehört und aufgenommen werden. Zum Abschluss ist eine Erkundung der über dem Wasser jagenden Wasserfledermäuse vorgesehen. Informationen zum Fledermaustreffpunkt: www.fledermaus-treffpunkt-braunschweig.de Die Radtour ist kostenlos. Spenden erwünscht. Infos unter 0531 848025.

Church to go - Offene Kirche

Sonntag, 3. September, 10:00 - 12:00 Uhr
St. Petri-Kirche Rünigen



Finden Sie bei leiser Hintergrundmusik zu sich. Sie erhalten im St. Petri-Take-Away: innere Ruhe, mehr Leichtigkeit und einen Text zum Lesen für Zuhause.

Radtour: Das Erdölmuseum in Wietze mit B&B

Samstag, 9. September, 7:30 Uhr
Treff: BS Hbf., Abfahrt 7:50 Uhr



Schweinekasse Timmerlah e. V. /M. Dobberphul
Nach einer kleinen Stadtrundfahrt in Celle radeln wir an der Aller entlang zum Erdölmuseum in Wietze. Wir haben eine Führung und besichtigen dabei die Anlagen des Museums. Dann fahren wir weiter an der Aller entlang bis Schwarmstedt. Hier steigen wir in den Zug nach Hannover und fahren zurück zum Hbf BS.

Kosten mit Museumseintritt: 28,00 € für Mitglieder, 31,00 € für Nichtmitglieder
Rückkehr 20:00 Uhr

Die Offene Pforte

Gärten in und um Braunschweig

April bis Oktober

2023

„Ein Garten ist ein Freund,
den man jederzeit besuchen kann“
(Englische Gartenweisheit)

1.800 m² Staudenvielfalt, Kletterpflanzen und Heckensträuchern in verwinkelten Gartenräumen - mittendrin ein uriges Gartenhaus zum Arbeiten oder Kaffeetrinken. Hinter Bäumen mit alten Apfelsorten eine kleine Trödelgalerie.

An der Wasche 12b, Braunschweig-Geitelde

Termine, auch für Gruppen, nach Absprache:
05300 63 36 / mariawarnat@t-online.de

Radtour: Die Rieselfelder, die Kläranlage und die Deponie

Mittwoch, 13. September, 13:00 Uhr
Treff: Zwiebelturmkirche Timmerlah



Schweinekasse Timmerlah e. V., M. Dobberphul
Wir fahren bis Völkenrode zu den Rieselfeldern und zur Kläranlage. Hier, wo das Wasser der Kläranlage in Schönungsteiche abgeleitet wird, befindet sich oft eine sehenswerte Vogelwelt. Wir besichtigen die Kläranlage und schauen uns auch die Deponie von außen an. Weiter bis nach Abbesbüttel zum Kaffeetrinken, dann zum GV Eichtal mit Einkehr im Gartenlokal.

Auf ein Wort - Bezirksbürgermeisterin vor Ort

Samstag, 16. September, 10:00 Uhr
Alte Schule Rünigen, Thiedestr. 19 a



Bürgergemeinschaft Rünigen e.V.
Bürgersprechstunde mit Bezirksbürgermeisterin Meike Rupp-Naujok

Lob - Ärger - Fragen - Hinweise - Unklarheiten - Freude
Was wollten SIE schon immer mal sagen, jetzt ist die Gelegenheit dazu!

Wer nicht persönlich dabei sein kann, der hat die Möglichkeit, sich schriftlich oder mündlich an die BGR zu wenden und wir leiten das Anliegen dann an die Bezirksbürgermeisterin zur Klärung weiter:

0531 87 54 05 info@bg-rueningen.de

Wir freuen uns auf Sie!

Radtour ins Blaue

Samstag, 16. September, 13:00 Uhr
Treff: Feuerwehrhaus Timmerlah.



Schweinekasse Timmerlah e. V.
Nach der Rückkehr findet ein gemeinsames Grillen statt.

Leitung: Ulrich Wendt

Babybasar

Sonntag, 17.09.23 von 10.00 - 14.00 Uhr
in der Kita Farbklecks



Paritätisches Familienzentrum Broitzem
Anmeldung/Information:

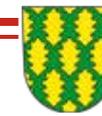
Dorothea Gawlitta, Koordinatorin: 0531 87 88 50 18
familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

12 x in Braunschweig

Geitelde: Leben am höchsten Berg in Braunschweig

Freitag, 22. September, 14:00 Uhr
Treffpunkt: Heimatstube, Geiteldestr. 65

Braunschweigische Landschaft
Führung mit Heimatpflegern Otto und Ingrid Dierling
Anmeldung: dierotting@t-online.de oder 05300 288
Kosten: gerne eine kleine Spende für den Förderverein Braunschweigischer Heimatpfleger e. V.



LION TOWN SQUARES
BRAUNSCHWEIG e.V.



Squaredance zum Ausprobieren

für alle Altersgruppen ab 10 Jahren,
für Singles und Paare

Offene Abende zum Schnuppern
am 01.09. und am 08.09.2023
jeweils um 19:00 Uhr

in der AWO-Begegnungsstätte

Lichtenberger Straße 24, 38120 Braunschweig-Weststadt

Beginn des Anfängerlehrgangs: 15.09.2023
Immer freitags von 19:00 bis 21:00 Uhr

Informationen unter: www.liontownsquares.de

Kai Rödde, Telefon: 05 31 / 8 78 96 51
president@liontownsquares.de

Jürgen Schieferdecker, Telefon: 01 70 / 5 50 68 16

Lebendiger Adventskalender Broitzem 2023

Montag, 04.12. bis Samstag, 23.12.2021

Sie sind herzlich eingeladen!

- Es werden wieder **Gastgeberinnen und Gastgeber** gesucht, die
- ❖ für einen dieser Tage ein Fenster ihres Hauses als Adventskalenderfenster gestalten.
 - ❖ an diesem Tag um 18.00 Uhr vor ihrer Haustür Groß und Klein aus der Broitzemer Nachbarschaft begrüßen.
 - ❖ eine besinnliche und fröhliche Viertelstunde gestalten.
 - ❖ für das anschließende Zusammensein vor der Haustür Punsch und Kekse anbieten.

Anmeldungen sind ab sofort gerne möglich:

Gundula Altendorf, Buchfinkweg 131, Tel.: 87 53 47
E-Mail: gundula.altendorf@gmx.net
Christl Schneider, Harzblick 8, Tel.: 287 22 53
E-Mail: christl_schneider@t-online.de

Der Lebendige Adventskalender in Broitzem startete im Jahr 2014. In diesem Jahr rufen wir also zum 10. Mal auf, sich in kleinen, adventlichen Gemeinschaften vor der Haustür mit den Nachbarn zu treffen. Doch es ist nur fast ein Jubiläum, denn in zwei Jahren der Pandemie konnten wir „nur“ mit adventlich geschmückten Fenstern die Tradition des Lebendigen Adventskalenders in Broitzem fortsetzen. Wir freuen uns, wenn Sie auch in diesem Jahr wieder, oder auch zum ersten Mal beim Lebendigen Adventskalender dabei sind!

Ihr Team vom Lebendigen Adventskalender
Gundula Altendorf, Petra Borchers, Ursula Pflütze, Eberhard Richter, Christl Schneider, Stefanie Wiesner

**Wir suchen ein Haus in BS und Umgebung
0531 42878646**

Schon 'mal etwas von DAB+ gehört?

In diesem Falle ist nicht eine Abkürzung für die bekannte Brauerei aus dem Ruhrgebiet gemeint, sondern DAB+ steht hier für Digital Audio Broadcasting. Technisch ist DAB+ der digitale Nachfolger des analogen UKW-Empfangs über Antenne.



Da oben reicht es nicht aus, einfach nur schwindelfrei zu sein ...

DAB+ bietet neben dem klaren, digitalen Klang ohne Internetkosten viele Zusatzdienste, wie elektronische Programmführer, farbige Albumcover, Nachrichten oder Verkehrs-informationen. Ein DAB+ Autoradio überträgt z. B. alle überregionalen Programme auch bei längeren Fahrten an jedem neuen Standort ohne manuellen Frequenzwechsel.

Um Radio über DAB+ zu empfangen, benötigt man ein DAB+ fähiges Digitalradio. Beim Radiokauf fragt man am besten direkt nach dem DAB+ Standard. DAB+ Geräte gibt

es für alle Einsatzbereiche, vom Taschenradio für weniger als 30,00 € bis zu hochwertigen High-End-Geräten, in allen Preisklassen und für alle Nutzungssituationen.

Wird UKW demnächst abgeschaltet? In Deutschland gibt es noch kein von der Politik festgesetztes UKW-Abschalt-datum. Norwegen hingegen hat UKW bereits eingestellt, andere Länder wie die Schweiz planen in den nächsten Jahren den Ausstieg. Bei einer Neuanschaffung sollte in jedem Fall auf den neuen Empfangsstandard DAB+ geachtet werden. Digitalradios können neben DAB+ immer auch UKW empfangen, so dass Sie für die Zukunft bestens gerüstet sind.

Was hat das alles mit unserem Stadtbezirk zu tun? Etwa in der Mitte des Bezirks 222 Südwest steht auf dem Steinberg der von allen fünf Stadtteilen gut sichtbare Fernmeldeturm für unsere Region. Der Turm wurde 1971 erbaut und ca. 1987 im Rahmen der Einführung des Privatfunks auf seine heutige Höhe von 154,65 m aufgestockt. Er ist damit das zweithöchste Bauwerk der Stadt nach dem Schornstein des Heizkraftwerks Mitte.

Ende April 2004 wechselte man in einer spektakulären Aktion mit einem riesigen Kran die obere 30 Meter lange „Röhre“ gegen eine neue mit Antennen im Inneren für die digitale Übertragung von Rundfunk und Fernsehen aus. Der Sender Broitzem gehörte in Niedersachsen zu den ersten mit dieser neuen Technik. Seit dem 13. Juli 2023 sind von dort 13 zusätzliche DAB+ Programme zu empfangen.

Michael Krech

Landessportbund belohnt Ehrenamt

KKSV-Bogenwart Martin Tietze geehrt



Alle wussten Bescheid, nur unser Bogenwart Martin Tietze nicht. Mitten im Training kam der Vertreter vom Landessportbund Uwe Stelzer zu uns, um Martin für sein ehrenamtliches Engagement zu danken. Er brachte eine Überraschungstasche mit nützlichen Dingen für einen Übungsleiter mit. Martin hat



Uwe Stelzer (r.) gratuliert Martin Tietze und überreicht ein Geschenk

sich gefreut, und wir alle natürlich auch, weil er immer für uns da ist und uns beim Bogensport unterstützt und fördert. Schließlich ist er schon seit Jahren mit Wort und Tat als Bogenwart ehrenamtlich aktiv und hat dabei stets den Menschen im Blick.



KKSV-Vorsitzender Andreas Steingröver (vorn r.) und Vereinskollegen/-innen bejubeln Martin Tietze (Mitte)

Anschließend wollten wir es uns draußen bei Wurst und Getränken gemütlich machen. Ein nachhaltiger Regenschauer zwang uns dann doch, das Training abzubrechen. Die Würstchen mussten wir unterm Regenschirm zu Ende grillen und verzehrt haben wir sie dann drinnen in gemütlicher Runde.

Andreas Steingröver



Mitteilungen aus dem Bundestag DR. PANTAZIS berichtet

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger, die parlamentarische Sommerpause bietet immer eine gute Gelegenheit, eine erste Bilanz zu ziehen: Als Fortschrittskoalition haben wir uns auf den Weg gemacht, um die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft für unser Land zu stellen. Den großen Herausforderungen unserer Zeit – Klimakrise, Krieg in Europa und hohe Energiepreise – hat sich die Ampelkoalition in den vergangenen Monaten erfolgreich gestellt.

Wir haben Maßnahmen beschlossen, um die Folgen des Krieges abzufedern, den Klimaschutz voranzutreiben und den sozialen Zusammenhalt zu stärken. Dabei unterstützen wir Kinder und Familien, Beschäftigte, Rentner:innen und Unternehmen gleichermaßen

Bundesministerium fördert Thünen-Institut mit 1,4 Millionen Euro

Das Braunschweiger Johann Heinrich von Thünen-Institut ist Teil des Verbundprojekts „Weiterentwicklung von Methoden zur Erfassung, Modellierung und Beurteilung des Emissionsgeschehens in Nutztierställen (EmiMod)“. „EmiMod“ beinhaltet insgesamt neun Teilvorhaben, die das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft mit insgesamt 10,5 Millionen Euro fördert. Davon fließen 1,4 Millionen Euro an das Thünen-Institut.

Tierwohlgerichte Ställe mit Auslauf und freier Lüftung können bisher aufgrund fehlender Daten emissionstechnisch und unter Klimaschutzaspekten schwer beurteilt werden. Dies führt zu Problemen bei Genehmigungen von Tierwohlställen. Das Projekt „EmiMod“ soll diese Datenlücke schließen, indem es einfache und kostengünstige Methoden zur Bestimmung von Emissionen

in Tierwohlställen entwickelt. Das Projekt ist besonders wichtig für eine nachhaltige Transformation der Landwirtschaft hin zu einer gleichzeitig tierwohlgerichten und klimaschützenden Nutztierhaltung.

Junge Ukrainerinnen besuchen Braunschweig und den Bundestag

15 junge Frauen aus der ukrainischen Stadt Bila Zerkwa wurden im Rahmen einer Jugendbegegnung nach Braunschweig eingeladen. Der zweiwöchige Besuch fand im Rahmen der solidarischen Partnerschaft zwischen Braunschweig und Bila Zerkwa statt. Seit Dezember 2022 arbeiten die Städte eng zusammen. So unterstützt die Stadt Braunschweig mit Hilfslieferungen ihre Partnerkommune.

Neben Besuchen von diversen Kultur- und Bildungseinrichtungen in Braunschweig haben die Frauen auch einen Ausflug nach Berlin gemacht. Bei ihrem Besuch im Bundestag wurden sie von einer Mitarbeiterin von mir, die aus der Ukraine stammt, empfangen und begleitet.

Liebe Braunschweiger, liebe Braunschweigerinnen, die Rubrik „Mitteilung aus dem Bundestag – DR. PANTAZIS berichtet“ erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Bei Anregungen, Fragen oder Kritik stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Mein Wahlkreisbüro befindet sich in der Schloßstraße 8. Meine Braunschweiger Kontaktdaten lauten: Wahlkreisbüro DR. PANTAZIS MdB, 38100 Braunschweig, E-Mail: christos.pantazis@bundestag.de, Telefonnummer: 0531 480 98 22.

Herzlichst,

Ihr Dr. Christos Pantazis, MdB

Nachklapp Fahrradführung Straßennamen in Rünigen

Als Heimatpflegerin hatte ich über die BGR zu einer Fahrradführung eingeladen, bei der es darum ging, wie die Straßennamen ihren Weg nach Rünigen gefunden haben.

Der schlechten Wetterprognose zum trotz fanden sich fast 20 Interessierte ein, die schon viele Fragen hatten, bevor es überhaupt losging. Bei der Führung erfuhren sie, dass wir neben Goethe, Raabe und Lessing auch mal eine Schiller-



straße hatten. Dass die Singerstraße nicht nach der bekannten Nähmaschinenfirma benannt wurde und man früher über den Schwarzen Weg und die Straße Am Westerberg den Ort nach Westen verlassen konnte.

Nach zwei Stunden bei bestem Sonnenschein hatten alle Teilnehmer viel Neues erfahren und wurden mit vielen neuen Informationen und Anekdoten bereichert.

Inka Schlaak
Heimatpflegerin Rünigen



Mit der Fotogruppe der BG Rünigen im Vogelpark Walsrode



An besagtem Samstag starteten wir in Braunschweig bei noch trockenem Wetter, mussten aber feststellen, dass der Regen kurz vor Ankunft immer stärker wurde.

Aber alles Schlechte hat auch etwas Gutes. Es gab kaum spontane Tagesbesucher und wir hatten fast den ganzen Vogelpark für uns allein.

Es ist schon einige Wochen her, seit wir für diese Exkursion den 1. Juli 2023 als Termin gewählt hatten. Sinn und Zweck sollte nicht nur das gemeinsame Fotografieren von allerlei Vögeln sein, sondern auch ein Treffen mit unseren Fotofreunden aus Schwarzenbek, zu denen seit längerer Zeit ein partnerschaftliches Verhältnis besteht.

Leider wurde aufgrund des Wetters die für den Vormittag geplante Flugschau abgesagt. Für uns begann eine Durchhalteprüfung und für die Kameras und Objektive ein unfreiwilliger Test auf Dichtigkeit im Regen.

Zu Mittag saßen wir mit unseren Fotofreunden ca. zwei Stunden trocken im Restaurant und konnten einige Erfahrungen austauschen.

Dann ging es in die zweite Runde durch den Park. Die Flugschau am Nachmittag fand sogar statt, wenn auch in verkürzter Form. Bei dem Nieselregen konnte einigen Vögeln das Fliegen nicht zugemutet wer-

den. Sie hätten es vielleicht auch mit nassen Federn nicht geschafft, sich in der Luft zu halten.

Am Ende blickten wir dann doch auf einen interessanten Tag zurück und hatten viele hundert Fotos auf die Speicherkarten gebannt.

Ein Austausch von Fotos im Internet zeigte, dass wir eine gute fotografische Ausbeute mit nach Hause gebracht haben. Niemand hatte Spätfolgen an seiner Ausrüstung gemeldet und eine allgemeine Zufriedenheit kehrte ein.

Reinhard Scholz



Je näher der Termin kam, desto düsterer wurden die Wettervorhersagen.

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!



**Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten
Vordächer · Sonnenschutz
Fliegengitter · Terrassendächer**



Orko Fenster GmbH

Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr., 38112 BS, ☎ 05 31 / 31 10 21-24, info@orko.de



A13 für alle Lehrkräfte - SPD setzt Versprechen aus dem Koalitionsvertrag um

Die Sicherung und der Ausbau von Bildungs- und Betreuungsangeboten ist durch den Fachkräftemangel zu einer besonderen politischen Herausforderung geworden. Um allen Kindern die bestmöglichen Startchancen zu ermöglichen, bedarf es von der Krippe bis zur Ausbildung/ Studium qualifizierter Fachkräfte. Diese sind aber immer weniger auf dem Arbeitsmarkt zu finden. Vor allem in den Grund- Haupt- und Realschulen ist der Mangel besonders groß. Um die Verdienstmöglichkeiten der Lehrkräfte an diesen Schulformen zu verbessern, wollen wir die Gehälter angleichen. Somit sollen die Lehrkräfte aller Schulformen das gleiche Gehalt erhalten.

In unserem Koalitionsvertrag haben wir uns als rot grüne Koalitionsparteien dazu verpflichtet, A13 für alle Lehrkräfte einzuführen. Dieses Versprechen wollen wir mit dem kommenden Haushaltsplanentwurf umsetzen. Zukünftig wird es keine Rolle mehr spielen, in welcher Schulform unterrichtet wird: Grund-, Haupt- und Realschullehrer*innen werden genauso viel verdienen wie ihre Kolleg*innen an den Gymnasien. Fachpraxislehrkräfte werden zukünftig nach A10 eingruppiert. Denn gerade in diesen Schulformen beobachten wir seit Jahren einen steigenden Fachkräftemangel. Das geht auf Kosten der Ausbildung und Betreuung unserer Kinder.

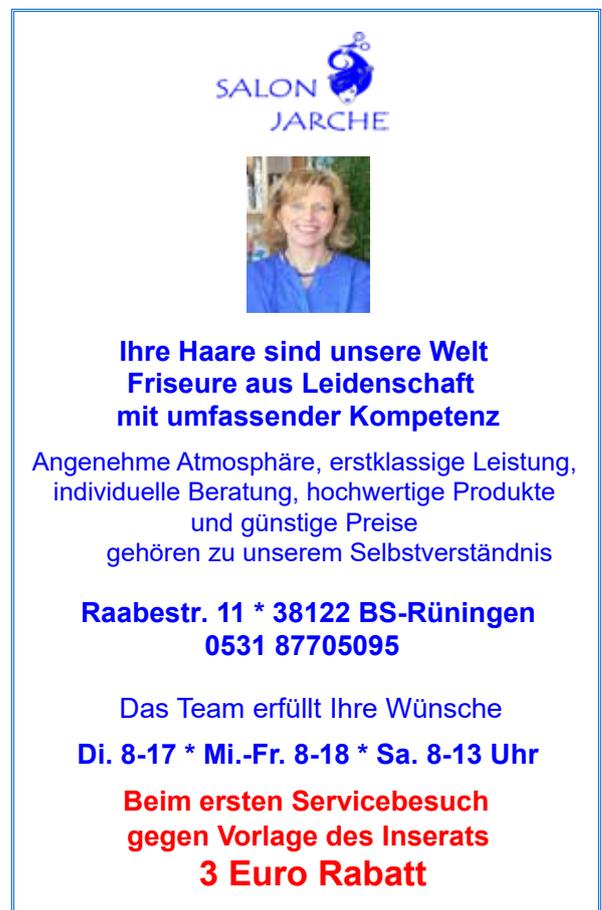
Der Lehrer*innenberuf muss deshalb deutlich attraktiver werden! Das wollen wir unter anderem durch die Gehaltsanpassungen erreichen. Davon profitieren vor allem Frauen, die im Grundschulbereich zu mehr als 90 Prozent tätig sind. Die Haushaltsplanung des Landes berücksichtigt so mit der geplanten Erhöhung nicht nur den Fachkräftemangel an Grundschulen, sondern auch Aspekte der Gleichstellung.

Auch mit Blick auf den ab 2026 geltenden Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung in Grundschulen, ist es dringend notwendig, mehr Menschen für pädagogische Berufe zu begeistern. In Braunschweig sind bereits 20 der 39 Grundschulen in städtischer Trägerschaft in Kooperative Ganztagsgrundschulen nach dem Braunschweiger Modell (KoGS) umgewandelt worden. In diesem Modell arbeiten Schule, Schulträger und Kooperationspartner der Jugendhilfe eng zusammen. Die Grund- und Hauptschule Rünigen arbeitet bereits in diesem Modell. In den Grundschulen Broitzem und Timmerlah wird die bereits bestehende Nachmittagsbetreuung weiter ausgebaut werden müssen, um dem Standard einer Ganztagschule zu entsprechen. Das „Braunschweiger Modell“ ist eine gute Übergangslösung bis zur Ganztagschule. Aber auch hier gibt es einen Fachkräftemangel, der schon zu Kürzungen des Angebots z.B. in der GS Broitzem geführt hat. Die Stadt Braunschweig arbeitet hier an Lösungen, die u.a. möglichst große Transparenz bei der Vergabe der Plätze herstellen soll. Im nächsten Jugendhilfeausschuss der Stadt Braunschweig am 24. August steht das Thema auf der Tagesordnung. Die Sitzung ist übrigens öffentlich, das Protokoll findet man später auch im Ratsinformationssystem der Stadt Braunschweig.

Ihre Annette Schütze



Zumba® KURS jeden Mittwoch um 18:30 Uhr im Gemeinschaftshaus Broitzem Steinbrink 14
Info 01590 21 46 833 Schnupperkurs nach Anmeldung jederzeit möglich
Lets Dance



SALON JARCHE

**Ihre Haare sind unsere Welt
Friseure aus Leidenschaft
mit umfassender Kompetenz**

Angenehme Atmosphäre, erstklassige Leistung, individuelle Beratung, hochwertige Produkte und günstige Preise gehören zu unserem Selbstverständnis

**Raabestr. 11 * 38122 BS-Rünigen
0531 87705095**

Das Team erfüllt Ihre Wünsche
Di. 8-17 * Mi.-Fr. 8-18 * Sa. 8-13 Uhr

**Beim ersten Servicebesuch
gegen Vorlage des Inserats
3 Euro Rabatt**



**Ecki's
kleine Fahrrad-Welt**

WIR STEHEN IHNEN MIT RAD UND TAT ZUR SEITE

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr
 Mi., Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Oststr. 2c · 38122 Broitzem · Tel. 0531/8667451

Ein letztes Mal in diesem Format

20. Himmelfahrts-Radtour nach Burgkunstadt war ein Traum



Über 32 Jahre lief das Radtourenprogramm des SPD-Ortsvereins Timmerlah/Geitelde/Stiddien. Jetzt ist es, wie der OV selbst, der im neuen OV BS-Südwest aufgegangen ist, Geschichte.

Über Himmelfahrt 2023 fand die letzte der insgesamt 20 Mehrtages-Radtouren statt. Diesmal ging es nach Burgkunstadt am Main. Die maximale Zahl von 44 Radlerinnen und Radlern nahm an der Reise teil. Wie bei den 19 Touren zuvor, war auch diese Tour bereits ein Jahr im Voraus ausgebucht.

Auch diese letzte 5-Tage-Tour war wieder ein großer Erfolg. Sorgsam ausgewählte Tagesetappen, die keinen der Reisenden überfordern, waren Garant für rundherum Zufriedenheit. Natürlich war auch die wunderbare mainfränkische Landschaft mit ihren urigen Wein- und Biergasthöfen sowie den berühmten Städten Bamberg, Bayreuth, Coburg und Lichtenfels ein Anziehungspunkt. Was gibt es Schöneres, als die Landschaft um den Main herum per Fahrrad zu erkunden! Auch der Besuch der weltbekannten Basilika „Vierzehnheiligen“ wird noch lange im Gedächtnis bleiben.

Die erste Etappe verlief von Coburg bis Burgkunstadt. Die gut ausgeschilderte Strecke war leicht zu finden, hatte es aber wegen eines langen und recht steilen Anstiegs auf einem außerörtlichen Wegabschnitt in sich.

Am zweiten Tag sollte es nach Kronach und weiter bis zum Flößerort Unterrodach gehen. Größere Steigungen waren diesmal nicht zu erwarten, denn die Strecke verlief immer am Fluss Rodach entlang.

Die 3. Etappe führte die Gruppe auf dem Main-Radweg bis Bayreuth. Zunächst ging es ca. 20 km durch eine zaubernde Wiesenlandschaft, bis dann der Zusammen-

fluss von Weißem und Rotem Main auftauchte. Ein Ort zum Träumen!

Im Örtchen Langenstadt in einer Gaststätte mit Dorfmetzgerei und einer Tanzlinde gleich nebenan fragten wir an, ob spontan ein Imbiss möglich wäre. Die Wirtsfrau bejahte das, und alle nahmen in den Nischen des uralten Gebäudes sowie unter den Zweigen der Tanzlinde Platz. Es war einer der romantischsten Momente überhaupt, diesen spontan gewählten Ort mit dieser Ursprünglichkeit zu erleben und dann, nachdem die Platten aufgetragen waren, die Brotzeit und das Bier richtig zu genießen. Einer der Höhepunkte der gesamten Fahrt!

Die 4. Etappe führte auf dem Main-Radweg ohne Steigungen über Lichtenfels und die Basilika „Vierzehnheiligen“ nach Bamberg durch eine fantastische, sehr abwechslungsreiche Landschaft.

Die letzte Etappe ging entlang des Mains bis Zeil am Main. Dann stiegen alle in den Bus und um 22:00 Uhr endete die Tour in Braunschweig. Eine wunderschöne Reise war zu Ende gegangen.

Auch diese Gruppenreise war wieder ein tolles Erlebnis. Hervorzuheben ist, dass nicht nur die Gegend mit den vielen Sehenswürdigkeiten anziehend war, sondern dass auch das gemeinsame Erleben weit im Vordergrund stand, sich alle gegenseitig helfen und überall zugewinkt wird. Das jemand meckert, kommt praktisch nicht vor, es gibt aber auch keinen Grund dafür. Das macht die Reise für alle so attraktiv, interessant und spannend.

Die 5-Tage-Touren über Himmelfahrt sind damit Geschichte. Aber neue Touren in einem anderen Format sind in Vorbereitung. Es lohnt sich, mitzufahren!
Manfred Dobberphul



Jugendfeuerwehr Broitzem



Ein erlebnisreiches Jahr liegt hinter der Jungfeuerwehr Broitzem, prall gefüllt mit fesselnden Unternehmungen, spannenden Herausforderungen und selbstverständlich viel Spaß! Lasst uns einen Blick auf die Höhepunkte werfen:

Während des Sommers 2022 stand ein aufregender Wettkampf auf dem Plan. Mit großer Hingabe und Teamgeist sicherten wir uns einen beeindruckenden 7. Platz. Ein Triumph, auf den wir mit Stolz zurückblicken und bei dem wir viel für das nächste Jahr mitnehmen konnten.

Der September brachte gleich zwei packende Orientierungsmärsche mit sich. In Timmerlah und Leiferde starteten wir und stellten uns kniffligen Aufgaben wie dem Ziehen eines Traktors, dem Rollen von Heuballen und dem präzisen Abschlagen von Golfbällen. Mit viel Einsatz und schlaun Ideen erkämpften wir uns sogar den ersten Platz in Timmerlah!

Zu Beginn der kühlen Jahreszeit im November versammelten wir uns beim Human Soccer Cup, um gemeinsam als Team gegen andere Jungfeuerwehren anzutreten. Bei diesem mitreißenden Ereignis waren Geschicklichkeit und Kooperation gefragt, und wir haben unter Beweis gestellt, dass wir als Einheit auch neuartige Herausforderungen souverän meistern können.

Das Jahr 2023 begann traditionell mit der Erkundung unseres Löschfahrzeugs. Denn neben all dem Spaß und den Aktivitäten erlernen wir in der Jungfeuerwehr auch viel über das Feuerwehrwesen. Mit unserem Wissen über Gerätschaften und Technologie absolvierten wir bereits

erfolgreich die Jugendflamme 1 und 2, bei denen wir unsere Geschicklichkeit und vor allem unsere Teamfähigkeit demonstrieren mussten.

Auch beim Osterfeuer waren wir in diesem Jahr voller Elan dabei. Mit großer Begeisterung verkauften wir selbstgemachte Waffeln und Stockbrot, das ihr über dem Kinderfeuer selber backen konntet. Eine gelungene Aktion, bei der wir uns sowohl als Feuerwehrleute als auch als begeisterte Köche auszeichnen konnten.

Im Sommer fuhren wir zum Jugendfeuerwehrlager des Bereichs Süd nach Almke. Am ersten Tag fand eine faszinierende Besichtigung der Werkfeuerwehr von Volkswagen statt, bei der wir ihre besonderen Feuerwehrfahrzeuge in Aktion erlebten. Abends genossen wir Lagerfeuer und Stockbrot, um uns besser kennenzulernen. In den darauffolgenden Tagen nahmen wir an einem spannenden Piratenspiel teil, absolvierten abwechslungsreiche Workshops beim "Tag der Talente" und erlebten eine mitreißende und actiongeladene Gameshow. Wir stürzten uns in ein Völkerballturnier und genossen einen Kinoabend. Eine Wiesenolympiade brachte viel Spaß, bevor wir mit einer Zeltlagerabschlussdisco die Woche feierlich beendeten.

Sarah Grabenhorst

Falls dich unsere spannenden Feuerwehrdienste neugierig gemacht haben, dann schau gerne bei uns vorbei und werde Teil der Jungfeuerwehr Broitzem! Wir treffen uns jeden Dienstag (außerhalb der Ferien) um 17:30 Uhr am Feuerwehrhaus Broitzem (Steinbrink 15).



Tanztee vom Seniorenheim „Haus im Kamp“



Haus im Kamp

Am Samstag, den 05.08.2023 fand am Nachmittag im Seniorenheim „Haus im Kamp“ in Rünigen der erste Tanztee statt.

Bei strahlendem Sonnenschein trafen sich Bewohner, Mitarbeiter und Angehörige zu Kaffee, Tee, Sekt und Bier auf dem Hof und verbrachten mit Livemusik von Ralf Lappnau und Heiner Glupe einen schönen Nachmittag.

Es war die erste Veranstaltung dieser Art und soll in Zukunft wiederholt werden, dazu sind dann auch wieder alle Rüniger herzlich eingeladen. Diesmal waren noch nicht so viele Gäste von außerhalb erschienen, was einerseits vermutlich an der unsteten Wetterprognose lag, andererseits muss so ein Angebot auch erst einmal bekannt werden.

„Wir hatten ein Riesenglück mit der Sonne und es ist tatsächlich auch viel zu den Schlagern getanzt worden“, erzählt Andrea Kierski, Einrichtungsleitern des Seniorenheimes. Die nächste Feier wird auch bereits geplant: Für Ende September ist die freie Trauung eines Paares, das sich vor Ort erst kennengelernt hat, in der Vorbereitung.

Andrea Kierski



Fotos: Reinhard Scholz



Öffentliche



Wir sind da, wenn Sie uns brauchen.



Sprechen Sie mit uns.

Geschäftsstelle Gregor Schote-Siedentop · Große Grubestraße 1 · 38122 BS-Broitzem

T 05 31 / 8 66 96 60 · gs-broitzem@oeffentliche.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr · Mo – Fr 15.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Rundgang durch das historische Rünigen

mit der Stadtteilheimatpflegerin Inka Schlaak



Unweit davon gab es im Kamp früher auch eine Sattlerei. Im Heerstieg war außer einer Heißmangel von Frau Walter auch der Kohlenhändler Alfred Möhle zu finden, der noch bis in die 70er Jahre Kohlen auslieferte. Schräg gegenüber gab es den Böttger Plagge, der Fässer und Tröge herstellen und reparieren konnte. Vor jeder Hausschlachtung wurden die Tröge kontrolliert, damit auch alles gut lief. Die Familie wohnt noch heute in dem Eckhaus zur Berkenbuschstraße.

Die erste Rüniger Schule von 1732 befand sich im heutigen Haus Heerstieg 6.

Am Samstag, den 22. Juli 2023 um 15:00 Uhr trafen sich an die 50 wissbegierige Teilnehmer zu der im Vorfeld angekündigten Führung. Gutes Wetter hatte auch einige nicht in Rünigen wohnende Personen angelockt.

Es ist nicht möglich, die Fülle von Informationen, die Inka Schlaak zu alten und ehemaligen Häusern sowie früher ansässigen Handwerksbetrieben zum Besten gab, hier vollständig wiederzugeben.

Aber wer weiß schon noch, dass im Jahr 1891 am Tage der geplanten Einweihung des Schulgebäudes Thiedestraße 19, in dem sich heute Versammlungsräume befinden, ein furchtbares Unwetter mit Sturm und Hagel das neu errichtete Gebäude stark beschädigte, so dass Dach und Fenster repariert werden mussten.

In unmittelbarer Nähe des heutigen Restaurants Starenkasten gab es früher ein Gemeindebackhaus. Die Hausfrauen oder ihre größeren Kinder brachten die zu Hause in Mollen und auf Blechen vorbereiteten Zuckerkuchen zum Backen bei Bäcker Bertram.



Die Gruppe vor der ersten Rüniger Schule, die hier auch als Federzeichnung zu sehen ist. 1979 von Wilhelm Krieg, entnommen der Rüniger Chronik. Er ist am 29.11.2001 im Alter von 90 Jahren verstorben.
Fotos: Reinhard Scholz

UNSERE NEUEN TAGESPFLEGEN ST. VINZENZ UND QUARTIER ST. LEONHARD BIETEN

- › Gesellschaft und Abwechslung vom Alltag
- › Entlastung pflegender Angehöriger
- › individuelle Betreuung
- › professionelle pflegerische Unterstützung
- › gemeinsame Gestaltung der Tagesangebote
- › einen Fahrdienst hin und zurück

Tagespflege St. Vinzenz

t 0531.23866 150

Tagespflege Quartier St. Leonhard

t 0531.23866 250

www.diakoniestation38.de



**DIAKONIE
STATION
BRAUNSCHWEIG**

Ein Teil der
Unternehmensgruppe **esn**
EVANGELISCHE
STIFTUNG
NEUERKERODE

Auch die alte Schmiede von Schmied Schulze an der Ecke Thiedestraße/ Berkenbuschstraße ist vielen Rünigern noch gut bekannt. Der Rundgang endete vor der Kirche St. Petri, die auch geöffnet war.

Als Zugabe konnte dann noch das Grundstück der Familie Fleer in der Unterstraße betreten werden. Die Familie hat dort ein altes Fachwerkhäus von 1885 erworben und ist fast damit fertig, dem Haus, welches inzwischen äußerlich sehr gut aussieht, auch ein moderneres Innenleben zu verschaffen. Früher war das Grundstück der Kothof einer Familie Horn, später wurde das Haus zur Unterkunft von Mitarbeitern des Halbspannerhofes der großen Familie Stiddien.

Nach den Rundgang wurden die von der Familie Fleer gereichten Erfrischungen dankbar angenommen.



Kleingartenverein Rüningen

Der Kleingartenverein Rüningen liegt beschaulich zu Füßen der Rüninger Mühle. Gegründet 1948 von Menschen, deren Alltag aus Mangel und Entbehrung bestand, schufen sich die Mitglieder im Laufe von 75 Jahren kleine, grüne Oasen zum Wohlfühlen.

Auch unser Vereinsleben unterliegt einem Wandel. So liegt die Hauptlast nicht mehr in Kartoffelanbau und Möhrenzucht, sondern auch darin, dass gefeiert wird und viele den Garten als Rückzugsort vom Alltag nutzen.

Unser Jubiläumsjahr starteten wir im Juni mit einer Floßfahrt auf der Oker. Im Juli hatten die Kinder großen Spaß bei unserem Kinderfest. Im August findet noch ein Spanferkelessen statt, mit dem wir unser Jubiläumsjahr beschließen.

Egal, wie Petrus uns mitspielt – wir lieben unsere Gärten und hoffen auf viele weitere Jahre, die wir in einer guten Gemeinschaft verbringen können. Wer Lust hat, macht einfach mal einen Spaziergang durch unsere Anlage und überzeugt sich selbst von der großen Vielfalt, die sich bei uns bietet!

Angelika Wolf



Neu in Rüningen

BlickPunkt zur Selbstbedienung

In Rüningen gab es Bewohner, die den BlickPunkt nicht erhielten, da sie an ihren Briefkästen eine Beschilderung haben, die den Einwurf von Werbung verbietet. Damit diese Personen den Blick Punkt bei Bedarf lesen können, hat die BGR gemeinsam mit der St. Petri Kirchengemeinde eine Lösung gefunden. Ab sofort gibt es für den BlickPunkt einen Kasten, der am Gemeindezentrum angebracht ist. Hier kann man den Blick Punkt selbst entnehmen. Falls einmal kein Exemplar mehr vorhanden sein sollte, informieren sie bitte die BGR.

Inka Schlaak



Haltungsnoten verbessern?! 





Foto: Friedhelm Tospann

43 Jahre Broitzemer Volksfest

25. - 27. August 2023

Freitag, 25. August

Volkskönigsschießen



19:00 - 21:00 Uhr im Festzelt

Lichtpunktgewehr, sitzend aufgelegt geschossen wird mit Vereinsgewehr

Für Broitzemer Mitbürger/innen ab 18 Jahren.
Es darf keine Mitgliedschaft in einem Schützenverein bestehen

Zehntelwertung: Die besten 3 Schuss kommen in die Wertung. Bei Gleichstand erfolgt ab 21 :00 Uhr ein Stechen. (Jeder einen Schuss, der Beste gewinnt)

10 Schuss = 3,50 €, Nachkauf beliebig

Proklamation: ca. 21:30 Uhr im Festzelt
(nur bei Anwesenheit)

Broitzemer Schlagerabend

20:00 Uhr

Zur Musik von DJ Yorgo tanzt, wer mag, in Schlaghose und Rüschenhemd.

Eintritt frei



Samstag, 26. August

Kinderfest

15:00 Uhr auf dem Festplatz

Was gibt es für Euch?

- * Kiepenkasper
- * Zauberer
- * Kinderkarussell
- * Autoscooter
- * Hüpfburg
- * Kuchenbuffet von der Jugendfeuerwehr Broitzem



Wir wünschen euch jede Menge Spaß

Tanzabend

20:00 Uhr

Mit der Band „Zeitlos“

Eintritt frei



Sonntag, 27. August

Rustikales Frühstück

Mit Freibier



10:30 Uhr

Einlass: ab 10:00 Uhr
Mit musikalischer Unterhaltung der „Sounders“
Lieferant: Metzgerei Matthes

Kaffee und Kuchen

14:30 Uhr

von der Bäckerei Kretzschmar

Frühstückskarten nur im Vorverkauf:

Preise:

15,00 €
10,00 € (6 - 14 Jahre)
frei (bis 5 Jahre, bitte wegen der Platzvergabe mit anmelden)

Zu erhalten bei:

- Aleksandria, Einkaufszentrum Kruckweg
- Öffentliche Vers., Gregor Schote-Siedentop, Geschäftsstelle Große Grubestraße 1



Siedler auf Tour: „Neuseenland bei Leipzig“

In diesem Sommer war die Siedlergemeinschaft Broitzem mal wieder unterwegs. Die Anmeldungen liefen so gut, dass der ursprünglich geplante Bus innerhalb von wenigen Tagen bis zum letzten Platz gefüllt war und die Anmeldungen liefen weiter... Was tun, 2. Bus oder Doppeldecker? Wir entschieden uns für den Doppeldecker-Bus von Mundstock-Reisen und los ging es zu einem Streifzug durchs Neuseenland.

Auf unserer Hinfahrt wurden wir wieder bei einer Pause hervorragend mit Frühstück versorgt. Dafür trafen sich vor der Fahrt fünf fleißige Helfer*innen, die für knuffige Verpflegung gesorgt haben. Es mangelte an nichts. Weiter ging es in Richtung Neuseenland.

Am Ziel angekommen erwarteten uns die Wirtsleute von der Parkgaststätte Falkenheim im Altenburger Land mit Thüringer Küche. Auch gab es noch mal Erläuterungen zum Programm. Im Anschluss starteten wir mit dem Bus zu einer geführten Rundfahrt in zwei Teilen.

Die einstige Wiege des mitteldeutschen Braunkohlenbergbaus empfing uns bei unserer Rundtour mit strahlendem Sonnenschein, wunderbaren Seenlandschaften und üppigen landwirtschaftlichen Flächen. Die 200-jährige Bergbaugeschichte ist inzwischen Geschichte und die Kulturlandschaftsentwicklung ist einmalig und sehenswert. Wir haben viel Wissenswertes über den größten Landschaftswandel in Europa erfahren. Bei einer Schifffahrt durften wir die Seenlandschaft genießen und die einmalige Atmosphäre des Schiffes hat für einen angenehmen Aufenthalt gesorgt.



Nach der kurzweiligen Fahrt auf dem Wasser folgte Teil zwei des Streifzuges durchs Neuseenland. Unser Reiseleiter, ein waschechter Leipziger, sorgte zusätzlich mit heiteren Anekdoten für den einen oder anderen Lacher.



Den Abschluss vor der Heimreise bildete dann am frühen Abend ein Osterländer Bauernbrot, ohne diesen Genuss hat uns der Wirt nicht heimfahren lassen. Ein rundum sehr schöner Tag.

Burkhard Naujok, für den Vorstand Siedlergemeinschaft Broitzem

Wurst vom Bauernhof



Auf den Wochenmärkten:
 Querum, Nibelungen,
 Heidberg, Altstadtmarkt,
 Lehdorf, Stadtpark, Wen-
 den, Rünigen, Stöckheim

Öffnungszeiten Hofladen

Dienstag & Mittwoch	7.00 Uhr - 15.00 Uhr
Donnerstag & Freitag	7.00 Uhr - 17.00 Uhr
Samstags	7.00 Uhr - 12.00 Uhr

schmeckt wie früher

Robert Siedentopf • Fleischermeister
 An der Ziegelei 1 • 31185 Söhlde
 Tel. 05129 - 7464 • robert.siedentopf@t-online.de

Bäckerei & Konditorei
Stefan Kretzschmar
 Illerstr. 61 • Tel. 84 12 06




Bäckerei • Konditorei
 Snack • Gourmet • Eis

Kretzschmar

HIER BACKEN NOCH
HANDWERKERHÄNDE...

Sie finden uns auch bei:




boeckerei_kretzschmar boeckerei-kretzschmar

TRADITION SEIT 1890
 WWW.BAECKEREI-KRETZSCHMAR.DE

Wir gratulieren!



95 Geburtstag

Mitten in der Woche und bei strahlendem Sonnenschein bin ich nach Rünigen gefahren und durfte im Namen der Stadt Braunschweig und des Stadtbezirksrates Südwest Gisela Wenigerkind zu ihrem 95. Geburtstag gratulieren.



Die Idee war, ein Foto mit den Urenkeln zu machen und zwischen dem Jüngsten und der Jubilarin liegen 94 Jahre.

Familie und Nachbarschaft hatte sich zusammengefunden und an einer gut gefüllten Kaffeetafel Platz genommen. Die Jubilarin fragt sich: „Wie schafft man das? Sind es die Gene? Sind es die Tage, die man mit ausgewogener Beschäftigung verbringt?“ Gartenarbeit fällt schwer,

aber ein bisschen Haushalt, kochen, reger Gedankenaustausch mit Familie und Nachbarn scheinen doch fit zu halten. Große Spaziergänge sind nicht mehr drin, aber ab und zu muss man etwas vor die Tür.

Auf keinen Fall darf Handarbeit fehlen und so gab es reichlich Wolle zur weiteren Verarbeitung. Frau Wenigerkind häkelte kürzlich Bälle für die Urenkel und eine Kindergruppe.

Meike Rupp-Naujok

65 Eiserne Hochzeit



von links: Julia Kark mit Tochter, Ehepaar Thomczyk, Pastor Werrer aus Geitelde

In Geitelde gab es ein seltenes Fest zu begehen. Am 8. August feierten Elisabeth und Herbert Thomczyk ihren 65. Hochzeitstag. Als stellvertretende Bezirksbürgermeisterin gratulierte ich im Namen der Stadt Braunschweig.

Herzlichen Glückwunsch, viel Gesundheit und noch viele glückliche Jahre wünschen wir dem Jubelpaar.
Julia Kark

50 Goldene Hochzeit

Im Juli feierten Werner Tesche und seine Frau Marianne in Timmerlah das Fest der Goldenen Hochzeit. Die Glückwünsche der Stadt Braunschweig überbrachte ich als stellvertretende Bezirksbürgermeisterin.

Noch viele gemeinsame, glückliche Jahre und viel Gesundheit für das Jubelpaar.

Julia Kark



Ehepaar Tesche mit Julia Kark und ihrer Tochter



So ein Regen!

Einsätze auch für die Feuerwehr Rünigen

Als es Ende Juni zum Starkregenereignis in Braunschweig gekommen ist, waren natürlich auch wir, die Ortsfeuerwehr Rünigen, im Einsatz. Im Vorfeld wurde der Starkregen bereits angekündigt, so dass sich einige Kameradinnen und Kameraden bereits vor Alarmierung im Feuerwehrgerätehaus einfanden, da die Wahrscheinlichkeit hoch war, zu Einsätzen auszurücken. Und wer hat schon Lust, bereits pitschnass am Feuerwehrhaus anzukommen und sich dann die Einsatzbekleidung überziehen?

Als dann um kurz vor 19:00 Uhr die Alarmierung zur Besetzung des Feuerwehrhauses folgte, waren beide unserer Fahrzeuge bereits vollständig besetzt. Bei Unwetter-Einsätzen ist es üblich, dass die Ortsfeuerwehren nicht nur für ihre Ortsteile, sondern für das gesamte Stadtgebiet Braunschweig eingesetzt werden.

Gerade der Innenstadtbereich war massiv von dem Regen betroffen, so dass dort teilweise gesamte Straßenzüge unter Wasser standen. Natürlich waren aufgrund dessen auch etliche Kellerräume voll Wasser gelaufen, ein Auspumpen dieser machte aber aufgrund des Wassers, welches von der Straße aus nachdrückte, zunächst keinen Sinn.

Helfen konnten wir jedoch den Bewohnerinnen und Bewohnern eines Pflegeheimes in der Innenstadt, denn auch dort war das Wasser im Erdgeschoss auf bis zu 10cm Höhe eingedrungen. Kurzerhand wurden durch unsere Unterstützung in Abstimmung mit dem Pflegepersonal die Bewohnerinnen und Bewohner aus dem Erdgeschoss in die Obergeschosse verbracht.



Nachdem das Wasser zumindest teilweise in die Kanalisation abgeflossen ist, konnten wir auch am Staatstheater – Kleines Haus einsetzen. Dort waren wir, trotz Chiemseepumpen, mehrere Stunden damit beschäftigt, den ca. 1.600 m² großen Keller auszupumpen.

Insgesamt wurden durch uns von Donnerstagabend bis Freitagspätnachmittag 22 Einsatzstellen abgearbeitet.

Nach fast 24 Stunden war der Einsatz für uns zunächst beendet. Am Freitagabend sowie am Folgetag galt es jedoch, weitere unweatherbedingte Einsätze abzuarbeiten, so dass wir auch hier mehrere Stunden im Einsatz gebunden waren.

Alle Achtung, ich war ja von Anfang an dabei und habe mit nassen Federn auf nassen, rutschigen Ästen gegessen und das ganze Drama gesehen.

Was die ganzen Feuerwehren da geleistet haben, ist große Klasse.

Ein Riesen-Dankeschön



Ein Tag im Bundestag



Hallo ich bin Manja Haf – eine 15-jährige Schülerin aus Braunschweig/ Broitzem. Ich komme in die 10. Klasse des Gymnasiums Kleine Burg.

Durch unsere Bezirksbürgermeisterin Meike Rupp-Naujok, die den Kontakt zu dem SPD Bundestagsabgeordneten Dr. Christos Pantazis hergestellt hat, hatte ich die Möglichkeit, am 14. Juni zusammen mit einem weiteren Schüler aus Braunschweig einen Tag im Bundestag zu verbringen.

Angefangen hat der Tag morgens um 9:00 Uhr vor dem Paul-Löbe-Haus. Wir wurden dort von Dr. Christos Pantazis Büroleiter Alexis Batsilas in Empfang genommen. Dieser war sehr herzlich und hat uns die erste Aufregung genommen. Wir durften ihn, Dr. Christos Pantazis (Kitto) und auch seine weiteren Mitarbeiter duzen.

Danach wurden wir in die Sicherheitsvorkehrungen zum Eintritt in das Paul-Löbe-Haus unterwiesen. Weiter ging es in den Gesundheitsausschuss. Dort durften wir als Zuschauer teilnehmen und haben einen Einblick bekommen, wie eine Sitzung im Ausschuss abläuft. Auch die an dem Tag behandelten Themen waren sehr interessant.

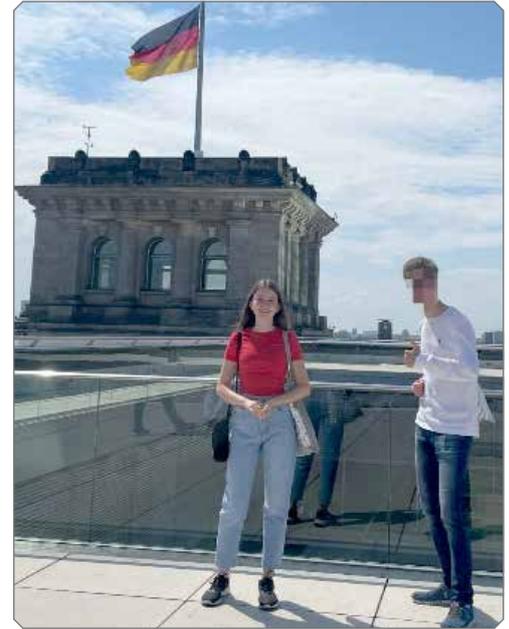
Danach ging es zum Mittagessen. Ich war echt erstaunt, wie groß die Mensa im Paul-Löbe-Haus ist. Wie schon zuvor haben wir uns auch während des Mittagessens mit Kitto über aktuelle politische Themen intensiv unterhalten und unsere gegenseitigen Standpunkte ausgetauscht. Es war sehr spannend, sich mit einem echten Politiker darüber zu unterhalten!

Nach dem Mittagessen haben wir eine Kuppelführung auf dem Reichstag von Alexis bekommen. Auf dem Weg dahin durften wir uns sogar noch kurz den SPD-Fraktionsraum angucken, haben spannende Einblicke in das Reichstagsgebäude bekommen und sogar noch SPD-Fraktionschef Rolf Mützenich getroffen und ein paar nette Worte mit ihm gewechselt.

Als wir auf der Aussichtsplattform der Reichstagskuppel angekommen sind, hatten wir eine gute Aussicht über Berlin. Es war außerdem sehr interessant, die Kuppel von so nah zu sehen und dass man direkt von oben in das Parlament schauen konnte.

Zum Schluss durften wir auch noch an einer Plenarsitzung von der Zuschauertribüne aus teilnehmen. Dadurch, dass ich Plenarsitzungen bisher nur im Fernsehen verfolgt habe, war es ein tolles und interessantes Erlebnis, diese einmal Live vor Ort zu erleben.

Leider neigte der Tag sich dann dem Ende zu und wir wurden herzlich verabschiedet. Insgesamt war es ein sehr schöner Tag mit vielen Erlebnissen und neuen Eindrücken und ich bin Herrn Dr. Pantazis (Kitto), Alexis und



seinen weiteren Mitarbeitern sehr dankbar, dass ich die Möglichkeit bekommen habe, einen Tag im Bundestag zu verbringen. Außerdem möchte ich mich auch bei Meike Rupp-Naujok bedanken!

Ich kann es allen politikinteressierten Jugendlichen definitiv nur weiterempfehlen und ich würde es jederzeit wieder machen wollen!

Oder fangt doch so wie ich mit den Bezirksratsitzungen in eurem Bezirk an:)

Manja Haf



Behütet zu Hause
Ambulante Pflege



Wir sind gern für Sie da!

0531 - 89 50 82

www.sozialwerk-bs.de

info@behuetet-zuhause.de

Willkommen im Stadtbezirk Südwest Willkommen im Stadtteil Rünigen

Vor kurzem hatte ich die Gelegenheit, die neue Besetzung der Polizeidienststelle in Rünigen kennenzulernen. Julia Dettmann, Polizeihauptkommissarin und Michael Pape, Polizeihauptkommissar, sind die neuen Ansprechpartner vor Ort. Jetzt wird sich manch einer gleich die Fragen stellen: Rünigen? Polizeistation? Richtig! Seit Jahrzehnten befindet sich in der Straße Am Westerberge 56 eine Dienststelle und diese Dienststelle ist für die Belange der Menschen in Rünigen, Broitzem, Timmerlah, Geitelde, Stiddien, Stöckheim und die Gartenstadt zuständig.

Momentan hoffen die Zwei auf etwas Aufhübschung des Gebäudes und kleine Veränderungen auf dem Grundstück. Das Gebäude hat immer noch den Charme der 60er Jahre und bei unserer ersten Begegnung haben wir über die Polizeidienststelle in St. Andreasberg im TV-Krimi-Programm „Harter Brocken“ herzlich gelacht. Gewisse Parallelen sind durchaus nachvollziehbar und somit wird an einer Verbesserung des Gebäudes in kleinen Schritten in Rünigen gearbeitet.

Es wird mit Sicherheit nicht sehr lange dauern und Sie werden diese beiden im Stadtbezirk antreffen. So erging es mir erfreulicherweise vor wenigen Tagen und ich habe Frau Dettmann und Herrn Pape innerhalb kurzer Zeit wieder getroffen.



Doch jetzt zu den beiden Personen, denn Sie sind sicherlich ein wenig neugierig geworden: Frau Dettmann kommt aus dem Polizeikommissariat BS-Mitte und war zuständig für Einsatz-, Streifen- und Ermittlungsdienst. Herr Pape war in leitender Funktion bei der Autobahnpolizei im Ermittlungsdienst tätig. In Rünigen werden künftig viele Ermittlungsarbeiten vorgenommen und wann immer es ihre Zeit zulässt, werden Frau Dettmann und Herr Pape auch im Außendienst anzutreffen sein. Freuen Sie sich auf die neuen Gesichter bei Ortspräsenz, Veranstaltungsbegleitung, Aufklärungsarbeit, Hilfestellung und vieles mehr... Sie sind für uns da!

Die bisherigen langjährigen Kollegen aus Rünigen, Gerald Junitz und Ralf Kästner, sind in den wohlverdienten Ruhestand gegangen. Im Namen des Stadtbezirksrates meinen Dank an die beiden Polizeibeamten, sie werden mit Sicherheit den neuen Lebensabschnitt genießen.

Die Erreichbarkeit der Polizeidienststelle Am Westerberge 56 in BS-Rünigen finden Sie wie immer auf Seite 2.

Meike Rupp-Naujok
Bezirksbürgermeisterin



WALDBESTATTUNG
CREMLINGER HORN

Waldführungen



Bei unserer kostenlosen Führung erhalten Sie alle Informationen zum Thema Waldbestattung.

Termine 2023:
13.08. / 10.09. / 22.10.
jeweils sonntags um 11 Uhr
(Änderungen vorbehalten)

Tag des offenen Waldes am 24.09.2023
mit Führungen um 11, 13, 15 Uhr

Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen und Ihre Anmeldung: Telefon 05306 - 928 02 59 oder über www.waldbestattung-cremlingen.de

Unsere Führungen sind auch für Menschen mit Gehbehinderungen geeignet. Der Friedhof ist gut mit dem Auto oder öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Die Buslinie 430 (Braunschweig – Bornum) hält in ca. 600 Metern Entfernung, der flexo-Bus direkt auf dem Parkplatz Försterei.

Waldbestattung Cremlinger Horn
Hauptstraße 40
38162 Cremlingen
Telefon: 05306-928 02 59



„ Die Almhütte “

Neu in Broitzem

Sie suchen Räumlichkeiten für Kindergeburtstage, Konfirmationen, Kommunionen, Trauerfeiern oder ähnliches, dann sind Sie bei uns richtig!

Auch für Präsentationen oder Vereins - Besprechungen ist unsere Hütte bestens geeignet. Diese bietet Ihnen eine ansprechende, rustikale Location für ca. 40- 50 Personen an.

Kaffee & Kuchen, Canapès, Salate, Suppen oder leckere Grillspezialitäten, wir finden das Richtige für Ihre Bedürfnisse.

Rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie eine Mail zu Ihrem Vorhaben. Wir werden dann, mit Ihnen, ein passendes Konzept erarbeiten.

Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 0531 / 875959
mail: info@fichtelmann-anton.de



Gestaltungsbeispiel



Gestaltungsbeispiel





Muss ich unbedingt zur Eigentümerversammlung gehen?

Wohnungseigentümerversammlungen sind für manche ein Event, für andere ein lästiges Übel. Jedenfalls sind sie unverzichtbar, weil in ihnen die notwendige Willensbildung der Eigentümer zu wichtigen Fragen der Verwaltung des Gemeinschaftseigentums stattfindet und verbindliche Entscheidungen hierüber getroffen werden.

Die Versammlungen müssen aber nicht als reine Präsenzveranstaltungen durchgeführt werden. Grundsätzlich zulässig ist es auch, dass Eigentümer „im Wege elektronischer Kommunikation“ (§ 23 Abs. 1 des Wohnungseigentumsgesetzes) teilnehmen. Sinnvoll erscheint dabei aber in erster Linie eine Teilnahme durch Übertragung sowohl in Bild als auch in Ton, weil dies den Bedingungen eines persönlichen Meinungsaustausches am Nächsten kommt. Solche „Hybrid“-Versammlungen müssen aber zuvor mehrheitlich beschlossen werden, sofern nicht die Gemeinschaftsordnung schon eine entsprechende Regelung enthält (was nur in neu gegründeten Eigentümergemeinschaften der Fall sein dürfte). In dem Beschluss sind auch die technischen Fragen (Zugangsvoraussetzungen etc.) zu regeln, gegebenenfalls auch die Abstimmungsmodalitäten.

Die Online-Teilnahme kommt einem praktischen Bedürfnis entgegen. Es müssen sich dann nicht alle Eigentümer an einem bestimmten Ort versammeln. Wer die persönliche Teilnahme bevorzugt, kann aber – auch wenn er der einzige nicht „virtuelle“ Teilnehmer sein sollte – mit dem Verwalter zusammen kommen. Wer über die notwendige technische Ausstattung nicht verfügt oder sie nicht beherrscht, könnte sich auch bei einem benachbarten Online-Teilnehmer einfinden zwecks gemeinsamer Teilnahme.

Sofern ein Thema keiner Beratung bedarf oder eine Diskussion hierüber schon in einer Präsenz- oder Hybridversammlung stattgefunden hat und nur die Abstimmung vertagt wurde, bietet sich zur Vermeidung unnötigen Aufwandes eine Abstimmung im Umlaufverfahren an. Der Verwalter übermittelt den Eigentümern dann den Beschlussantrag. Der Beschluss kommt zustande, wenn innerhalb einer gesetzten Frist alle Eigentümer zustimmen und zwar in Textform, das heißt insbesondere per Brief, per E-Mail oder per Telefax. Die Teilnehmer dieses Verfahrens müssen also nicht gleichzeitig bzw. am selben Ort agieren. Beteiligt sich ein Eigentümer an der Abstimmung nicht oder stimmt er dem Antrag nicht zu, ist der Beschluss allerdings gescheitert.

Möglich ist aber auch, dass – bezogen auf einen bestimmten Beschlussantrag – zuvor (in einer Präsenz- oder Hybridversammlung) beschlossen wird, dass im Umlaufverfahren auch eine einfache oder qualifizierte Mehrheit zur Beschlussfassung genügen soll.

Wer an der Teilnahme an einer Eigentümerversammlung gehindert ist oder wer einfach nicht teilnehmen möchte, kann auch den Verwalter oder eine andere Person be-

vollmächtigen, für ihn abzustimmen. Die Vollmacht muss in Textform (siehe oben) gegeben werden, eine mündliche Bevollmächtigung genügt nicht. Sie kann Weisungen an den Bevollmächtigten enthalten, zu diesem oder jenem Tagesordnung in bestimmter Weise abzustimmen, sie kann die Entscheidung aber auch dem Bevollmächtigten überlassen. Viele Gemeinschaftsordnungen enthalten aber Vollmachtsbeschränkungen, etwa hinsichtlich der Form oder hinsichtlich der als Bevollmächtigte in Betracht kommenden Personen. Dies ist jeweils zu beachten.

Henning Kube
Rechtsanwalt und Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht

TZ services
Team Ziemann

Dachrinnenreinigung
Fallrohrreinigung

Rohrreinigung
Verstopfungsbeseitigung

Drainagenleitung
Drainagenschachtreinigung

Unsere Rechnungen können im Rahmen des Einkommensteuergesetzes (§ 35a EStG / Handwerkerleistung) geltend gemacht werden

Team Ziemann Services e.K.
Arndtstraße 3 · 38118 Braunschweig
Telefon 0531 40202740
E-Mail s.ziemann@tz-services.de
www.tz-services.de

Eigentumswohnung in BS gesucht
0531 42878602



Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

Unsere Stadtteile liegen in der Nähe zum Fuhsekanal bzw. grenzen dort direkt an. Nach dem Starkregenereignis vom 22.06.2023 sind reichlich Keller, Tiefgaragen oder sogar tief gelegene Häuser in Mitleidenschaft gezogen worden und die Anwohner haben gegen die Wassermassen gekämpft.

Dazu wurde ausführlich geschrieben und auch unsere Feuerwehren haben von ihren vielfältigen und langen Einsätzen berichtet.

Der Fuhsekanal kann schon eine Menge Regenwasser aufnehmen, aber nach so einem Ereignis halt auch nicht alles. Selbst das Kanalsystem der Stadt Braunschweig ist nicht in der Lage, solche Niederschlagsmengen aufzunehmen und abzuführen. Am stärksten waren in unserem Bereich Timmerlah, Broitzern und die Weststadt betroffen.

Für die Unterhaltung in unserem Bereich ist die Stadtentwässerung (SE | BS) zuständig. Im Frühjahr dieses Jahres und zum jetzigen Zeitpunkt wurde eine Kontrolle durchgeführt und der Bereich für in Ordnung befunden. Bei einer privaten Radtour werden wir den Fuhsekanal im Bereich Südwest noch mal abradeln.

Der Fuhsekanal inkl. der angrenzenden Flächen ist im Westen Braunschweigs zu einem Naturentwicklungsraum geworden. Die Stadt Braunschweig hat in der Vergangenheit im Rahmen der Flurbereinigerungsverfahren seit den 1990er Jahren beträchtliche Flächen in städtischen Besitz übernommen und naturschutzfachlich aufgewertet. Landschaftsplanerische Ziele werden weiter verfolgt und die Naturschutzbehörde arbeitet weiterhin an Beschaffung von Grund und Boden, um auch Vernetzungsachsen zu entwickeln. Diese Vorgehensweise ist sehr wichtig für die Landschaftsentwicklung, weil renaturierte Flächen auch Regenwasser aufnehmen und zurückhalten.

Trotzdem muss der Fuhsekanal für Oberflächenwasser so durchlässig sein, dass er seiner Aufgabe gerecht wird, das Wasser in Nähe von bebauten Gebieten abzuleiten und nicht durch zu viel Bewuchs aufzustauen.

SCHRADER, THIERACK & KÖHLER RECHTSANWÄLTE • NOTARE

Breite Straße 25/26 · 38100 Braunschweig · Tel.: 0531/244220
Fax: 0531/2442244 · Email: info@stk-recht.de

DR. HANS-WERNER SCHRADER
RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

MICHAEL H. THIERACK
RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

MICHAEL SIEBERT
RECHTSANWALT UND NOTAR

NICOLE RAUSCHENFELS
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN
FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

DR. STEFANIE THIERACK
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN
FACHANWÄLTIN FÜR MIETRECHT UND
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

HENNING KUBE
RECHTSANWALT
FACHANWALT FÜR MIETRECHT UND
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

PROF. DR. DIRK U. SCHWAAB
RECHTSANWALT
FACHANWALT FÜR BAU- U. ARCHITEKTENRECHT
DOZENT FÜR BAURECHT AN DER
TECHNISCHEN UNIVERSITÄT BRAUNSCHWEIG

FABIAN FRANK
RECHTSANWALT UND NOTAR
FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT

HENDRIK BROCKMANN
RECHTSANWALT
LEHRBEAUFTRÄGTER FÜR IT-SICHERHEITRECHT
AN DER TECHNISCHEN UNIVERSITÄT
BRAUNSCHWEIG

MAREN ROHE
RECHTSANWÄLTIN*

TUĞBA DURU
RECHTSANWÄLTIN*



Selfiemanie

Foto: Reinhard Scholz



Broitzerner Storch im Anflug

Foto: Dieter Heitefuß

Einstmals besaß Broitzem eine Zuckerfabrik



Der Rübentransport erfolgte mit der historischen „Veilchenbahn“

Bis zum Jahr 1874 waren im Braunschweiger Land ca. 25 Zuckerfabriken gebaut worden, darunter auch die 1865 errichtete Zuckerfabrik Broitzem an der Timmerlahstraße. Im Abstand von 8 bis 10 km sollten die Fabriken die angebauten Rüben annehmen und zu Zucker verarbeiten. Bereits ein Jahr nach ihrer Errichtung brannte die Zuckerfabrik Broitzem völlig ab, wurde aber sofort wieder aufgebaut und konnte somit dennoch ihre Funktion ohne Einschränkung erfüllen.



Diesellok der Rübenbahn mit Friedrich Armgart (links) und Egon Schütte (rechts)

Als im Jahr 1926 die Zuckerfabrik Üfingen aufgab, sollten die Rüben durch die Landwirte zwar weiterhin dort angeliefert, aber in Broitzem verarbeitet werden. So kam die Überlegung auf, die Rüben per Bahn vom Standort Üfingen zur Zuckerfabrik Broitzem zu transportieren. Die für die Kleinbahn benötigten Flächen wurden von den Landwirten gepachtet, und die Rübenbahn wurde mit einer Sonderspurbreite von 600 mm von der Zuckerfabrik Broitzem entlang der Eisenbahnstrecke Hannover – Braunschweig bis nach Üfingen errichtet. Für diese Bahn sowie für ein Gleis in Normalspur, das vom Bahnhof Groß Gleidingen zur Zuckerfabrik Broitzem verlaufen sollte, wurden amtliche Baugenehmigungen erteilt. Allerdings ist nicht belegt, dass das Normalspurgleis auch gebaut wurde. Zunächst führte das



Friedrich Armgart mit Waggon der Rübenbahn in Üfingen

Rübenbahngleis von Broitzem bis zum Bahnhof Groß Gleidingen.

Die Unterquerung der Eisenbahn-Hauptstrecke erfolgte danach etwa 300 m vor Groß Gleidingen durch einen ca. 2 m hohen, 1,8 m breiten und ca. 45 m langen Tunnel. Dann verliefen die Schmalspurgleise quer über die Feldmark in Richtung Südwesten weiter und endeten am Nordrand von Üfingen auf dem ehemaligen Fabrikgelände nahe der Straße Üfingen – Steterburg.

Die Höchstgeschwindigkeit betrug gerade mal 10 km/h, was dem Zug im Volksmund auch den Namen „Veilchenbahn“ einbrachte, nämlich deshalb, weil man bei der langsamen Fahrweise unterwegs die Veilchen am Wegesrand pflücken konnte. Eigentlich hatte sie aber „Pfeifchenbahn“ (von „pfeifen“ geheißen).



Mitten auf der Strecke hält die mit Rüben beladene Rübenbahn zum Fototermin



Lokführer Friedrich Armgart (geb. 16.09.1904, gest. 40.11.1971, Leiferde, Friedrichshöhe

Pünktlich zum Kampagnebeginn nahm die 8,8 km lange Bahn 1927 ihren Betrieb auf. Dabei pendelte eine der beiden Diesel-Lokomotiven der Firma Deutz mit etwa 13 vierachsigen Wagen zwischen Broitzem und Üfingen hin und her. Auf der Rückfahrt nach Üfingen wurden meistens Rübenschnitzel mitgenommen, die dort von den Landwirten zur Viehfütterung verwendet wurden.

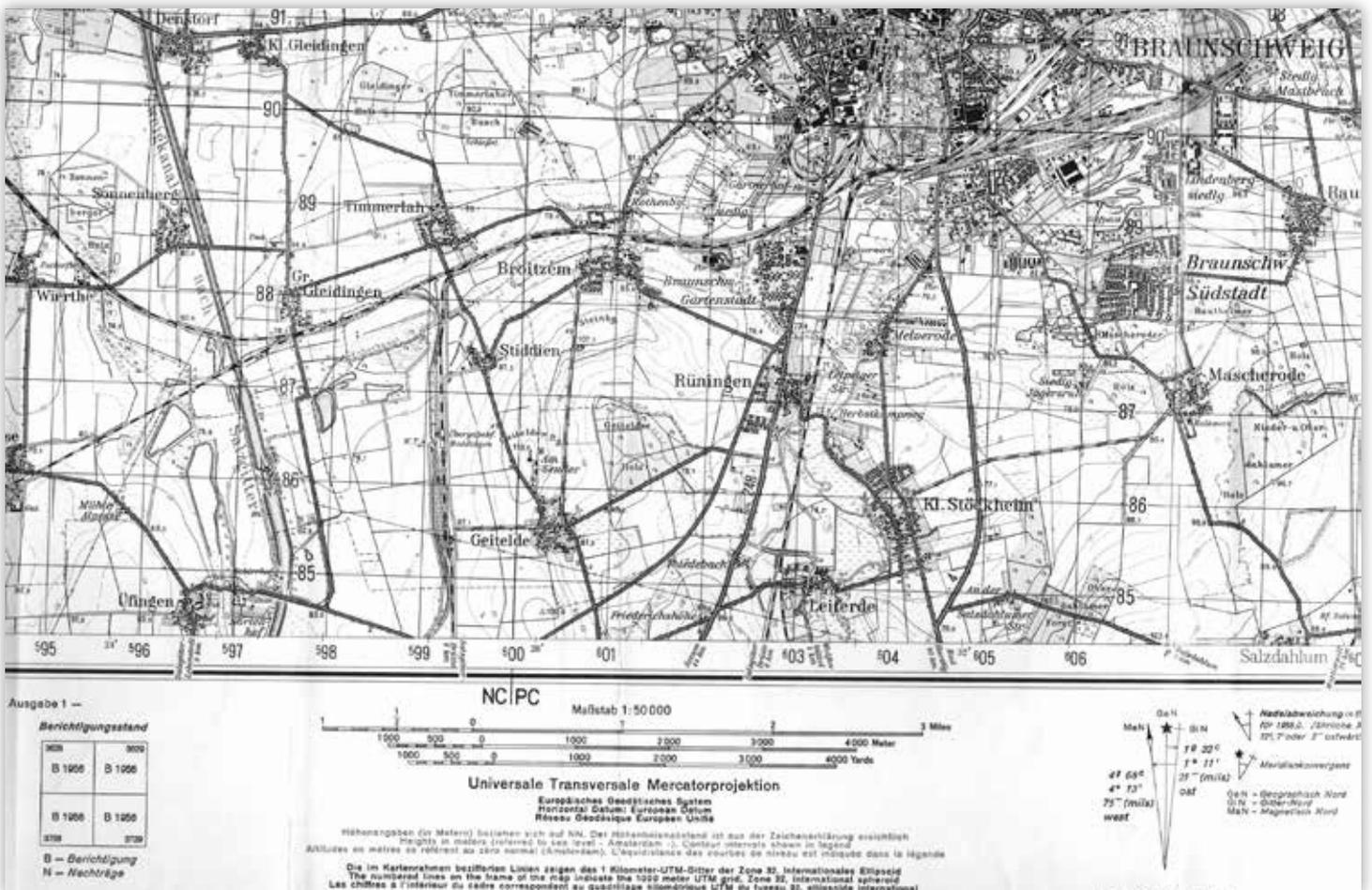


sw-Fotos: Horst Kurzeia, Stadtteilheimatpfleger Leiferde

um die Zuckerfabrik in Broitzem herum gelegt worden waren, wodurch die Lok hier nicht ihre Fahrtrichtung wechseln musste, sondern um die Gebäude herumfahren und danach wieder den Zug auf der anderen Seite in Fahrtrichtung übernehmen konnte. Insgesamt waren am Ende sogar drei Diesellokomotiven im Einsatz.

Als im Jahr 1938 im Zuge der Errichtung der sog. „Hermann-Göring-Werke“ Salzgitter auch der Stichkanal nach Salzgitter gebaut wurde, musste die Trasse der

Kleinbahn am Südende verlegt und nun parallel zur Verbindungsstraße Üfingen – Steterburg in Seitenlage über die Brücke gelegt werden, was eine Verlängerung von ca. 800 m zur Folge hatte. Auch diese Trasse hatte nicht immer durchgehend Bestand, denn als zum Kriegsende 1945 die Brücke von der Wehrmacht gesprengt wurde, um den Vormarsch der Amerikaner zu behindern, installierte man noch vor der Kampagne etwa 100 m südlich eine Pontonbrücke und führte zeitweise den Rübenzug darüber. Erst nachdem die Straßenbrücke über den Stichkanal wieder aufgebaut war, konnte die Feldbahn diese Strecke noch bis zur Betriebseinstellung weiter benutzen.



Ausschnitte aus einer Topografischen Karte M 1 : 50 000, Ausgabe 1960 sowie der Legende mit der Trasse der Veilchenbahn zwischen Zuckerfabrik Broitzem und Üfingen.



Der Tunnel unter der Eisenbahnstrecke Braunschweig - Hannover ist immer noch vorhanden



Noch heute sind vor dem Gebäude der alten Zuckerfabrik Broitzem die Gleise der Rübenbahn vorhanden

Es kam übrigens auch eine selbstgebaute Draisine zum Einsatz, mit der die in Üfingen wohnenden Arbeiterinnen und Arbeiter jeden Tag bis zur Zuckerfabrik Broitzem hin- und zurückfuhren.

1958 endete hier die Zuckerproduktion, und die Broitzemer Fabrik wurde geschlossen. Gleichzeitig schlossen auch die Fabriken im Eichthal und in Vechelde, so dass alle Zuckerrüben aus diesen Regionen ab 1959 nach Wierthe geliefert werden mussten. Die Rübenbahn wurde abgebaut und die Flächen wurden wieder an die Landwirte zurückgegeben. Einige Relikte dieser Bahn sind auch heute noch vorhanden, so einige Schienenstränge auf dem alten Fabrikgelände an der Timmerlahstraße. Sie führen noch heute durch die Hallentore, hinter denen die Rüben einstmals abgeladen bzw. die Züge gewartet wurden. Vorhanden sind auch der Tunnel unter der Eisenbahnstrecke Hannover - Braunschweig und die Brücke über den Fuhsekanal im Stiddier Bruch. Ansonsten erinnert aber nichts weiter an die ehemalige Trassenführung der Kleinbahn. Bis 1964 stand zwar noch eine grün lackierte Diesellok auf dem Gelände der stillgelegten Fabrik, aber ob sie überhaupt noch existiert, ist nicht bekannt.

Heute ist ein Rübentransport per Eisenbahn nicht mehr denkbar und per Pferdefuhrwerk, wie in den Anfangsjahren des Rübenanbaus, schon gar nicht. Stattdessen werden aktuell große Rübenlaster eingesetzt, die hochflexibel jeden Abhol-Standort erreichen können und mit maximal 20 t Rüben beladen auch schnellstens in jede Fabrik kommen. Die Verarbeitungskapazität der Zuckerfabrik Broitzem betrug damals ca. 12.000 t Rüben im Jahr. Heute verarbeitet eine moderne Fabrik wie z. B. die in Nordstemmen über 2 Mio. t Rüben, was ca. das 200fache der damaligen Kapazität ist. Gut zu verstehen, warum heute die Konzentration auf große Verarbeitungsstandorte wirtschaftlich und daher sehr sinnvoll ist.

Auch in den letzten 50 Jahren sind zahlreiche weitere Zuckerfabriken geschlossen worden, darunter Meine, Fallersleben, Barum, Schöppenstedt, Königslutter und Wierthe. Dennoch: Es existieren derzeit noch Uelzen, Klein Wanzleben in Sachsen-Anhalt, Schladen, Clauen und Nordstemmen an der Leine. Sie haben ihre Kampagnen, die früher stets zu Weihnachten beendet waren, bis Ende Januar ausgedehnt. Die sie betreibenden Nord- und Südzucker AG sind weltweit agierende Großkonzerne geworden. Nach wie vor sind aber die sie beliefernden

Landwirte Aktionäre bzw. Anteilseigner geblieben. Die Nordzucker AG hat ihren Verwaltungssitz in Braunschweig, was für die Stadt erhebliche Bedeutung hat, gleichzeitig aber auch eine gute Steuereinnahmequelle ist.

Zur dauerhaften Erinnerung an diese Bahn sollte ein historisches Schild am Bahnübergang Teufelsspring aufgestellt werden. Dies hatte der Verfasser schon als Bezirksbürgermeister ange-regt, ist aber bisher von der Verwaltung nicht aufgegriffen worden. Vielleicht klappt ja mal ein zweiter Versuch.

Manfred Dobberphul

Zeichenerklärung

Verkehrsznetz

	Autobahn; im Bau
	Fernverkehrsstraße mit Nummer
	Allwetterstraße (IA), starke Fahrbahn-decke (5,5m breit)
	Allwetterstraße (IB),weniger starke Fahrbahn-decke (4-5,5m breit)
	Unterhaltener Fahrweg (IIA),befestigt
	Fahrweg (IIB), nicht befestigt
	Feld- und Waldweg; Wegabgänge
	Fußweg, Pfad
	Bahnhof station gare
	Haltepunkt halt arrêt
	Vollspurige Bahn, mehrgleisig
	Vollspurige Bahn, eingleisig
	Schmalspurige Bahn
	Straßen- oder Wirtschaftsbahn
	Zahnrad-; Seil- oder Schwebebahn

Grenzen

	Staatsgrenze (Reichsgrenze 1937)
	Landesgrenze
	Regierungsbezirksgrenze
	Stadt- bzw. Landkreisgrenze
	Tropfenübungsplatzgrenze

Topographische Einzelzeichen

	Damm, Deich: befahrbar; nicht befahrbar
	Einschnitt; Bäume entlang von Straßen
	Hochspannungsleitung
	Kirche, eintürmig; zweitürmig; als Trig.Punkt
	Friedhof; Kapelle
	Denkmal; Leuchtturm
	Wasser-; Schiffs-; Windmühle; Windrad
	Höhle; Brunnen
	Mauerreste; Ruine
	Funkturm; Turm; als Trig.Punkt
	Schornstein, frei; im Gebäude
	Bergwerk in Betrieb; außer Betrieb
	Bruchfeld
	Försterei; Kilometerstein
	Mauer, Zaun
	Hecke; Steinriegel
	Kleiner Wall mit Hecke
	Hervorragender Baum

Regelmäßige Termine

montags

14:00 bis 17:30 Uhr



Kartenspielkreis Rünigen

Ev. Gemeindehaus, Thiedestraße 28
Canasta, evtl. auch Rommé, mit Kaffeepause.
Neue Mitspielerinnen sind willkommen.
Info: 0531 87 26 65, Irma Palm

16:00 Uhr



Paritätisches Familienzentrum Broitzem

Kreativwerkstatt im Atelier mit Ausra
Wiesenweg 7 oder im Garten
Kosten: 8 Euro pro Person
Anmeldung: 0531 87 88 50 18 oder
familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

16:00 Uhr



Paritätisches Familienzentrum Broitzem

Dorftheater mit Franziska Maske
Proben immer montags ab 04.09.23
in der Kita Farbklecks und in der GS Broitzem
Anmeldung: 0531 87 88 50 18 oder
familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

18:00 bis 20:00 Uhr



KKSv Timmerlah von 1936 e. V.

Schützenhaus, Tiefe Wiese 6
Schnuppertraining Bogenschießen
Info: 0178 933 59 06

19:30 bis 22:00 Uhr



Schützenverein Broitzem von 1920 e. V.

Wiesenweg 5
Schießstunden
Interessierte sind willkommen!

dienstags

09:00 bis 11:00 Uhr



Paritätisches Familienzentrum Broitzem

Spielkreis: Eltern mit Kindern von 0 bis 3 Jahren
treffen sich, um miteinander zu singen, zu spielen
und kreativ zu sein.



Offene Gruppe, kostenlos
Treffpunkt variabel, bitte beim Familienzentrum
erfragen
Kontakt: 0531 87 88 50 18 oder
familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

09:00 Uhr



Freizeit- und Seniorenkreis Rünigen

Frauen-Walking-Gruppe
Treffpunkt Thiedestraße/Ecke Berkenbuschstraße

9:00 bis 12:00 Uhr



AWO Kreisverband Braunschweig e. V.

Sprechzeiten der Nachbarschaftshilfen
für Rünigen: 0531 89 18 83, Frankfurter Str. 18
für Broitzem, Geitelde, Stiddien, Timmerlah:
0531 84 72 72, Lichtenberger Str. 24

14:00 bis 16:30 Uhr



AWO Seniorenkreis Timmerlah

„Alte Schule“, Kirchstr. 10, Timmerlah
Anmeldung: 0170 54 19 97 oder
bettina.wach.bw@gmail.com
Bei Kaffee und Kuchen miteinander erzählen und
sich austauschen, lachen und Spaß haben, Karten
oder Gesellschaftsspiele spielen.

18:30 bis 20:30 Uhr



SC 69 Rünigen

Schießtraining
Bezirkssportanlage Rünigen

mittwochs

09:00 bis 10:30 Uhr und 10:45 bis 12:15 Uhr



Paritätisches Familienzentrum Broitzem

Starke Mama – starkes Kind! Ein Angebot für
Kinder von 0-12 Monaten und ihre Eltern.
Kursleiterin: Stephanie Feist
Anmeldung: info@stephanie-feist.de oder im FamZ
0531 87 88 50 18

10:30 bis 11:30 Uhr



TSV „Frisch Auf“ Timmerlah von 1920 e.V.

Boule-Sparte
Neugierige zum Probespielen sind willkommen
TSV Sportgelände, Kirchstraße
Ansprechpartner: Klaus Holzhauer-Wachendorf,
0531 89 25 49

15:00 bis 17:00 Uhr



Seniorenkreis „Die Unentwegten“

Es gibt Kaffee und Kuchen und es wird viel erzählt.
Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14a

16:00 bis 18:00 Uhr



TSV „Frisch Auf“ Timmerlah von 1920 e.V.

Sprechstunde für Mitglieder und Nichtmitglieder
Kirchstraße 1, 0531 84 57 80

16:30 bis 20:30 Uhr



KKSv Timmerlah von 1936 e. V.

Schützenhaus, Tiefe Wiese 6
Schnuppertraining Bogenschießen
16:30 – 17:30 Uhr Kinder ab 10 Jahre
17:30 – 19:00 Uhr Jugendliche
19:00 – 20:30 Uhr Erwachsene
Info: 0178 933 59 06



18:00 bis 19:00 Uhr
Paritätisches Familienzentrum Broitzem
 Energy Dance für Jugendliche und Erwachsene
 Gesundheitssport für jedermann – unabhängig von
 Alter, Geschlecht und Kondition
 Aloha Halle, Friedrich-Seele-Straße 15
 Kursleitung: Ausra Kauschkiene
 Kosten pro Einheit: 5,00 Euro



18:00 bis 21:30 Uhr
Schützenverein Broitzem von 1920 e. V.
 18:00 bis 19:30 Uhr Jugendtraining
 19:30 bis 21:30 Uhr Schießstunden
 Wiesenweg 5



19:00 bis 22:00 Uhr
Schützenverein Falke Geitelde von 1919 e. V.
 Schießtraining Erwachsene
 Geiteldestraße 48

donnerstags



9:00 bis 12:00 Uhr
AWO Kreisverband Braunschweig e. V.
 Sprechzeiten der Nachbarschaftshilfen
 für Rünigen: 0531 89 18 83, Frankfurter Str. 18
 für Broitzem, Geitelde, Stiddien, Timmerlah:
 0531 84 72 72, Lichtenberger Str. 24



15:00 Uhr
 Versöhnungskirche Broitzem
Frauenhilfe
 Gemeindehaus an der Kirche



15:00 bis 17:00 Uhr (November bis März)
 16:00 bis 18:00 Uhr (April bis Oktober)
Ortsbücherei Broitzem
 Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14



18:00 bis 21:00 Uhr
KKS Timmerlah von 1936 e. V.
 Training für Luft- und Kleinkalibergewehr
 Schützenhaus, Tiefe Wiese 6
 Info auf www.kksvtimmerlah.de

freitags



9:00 Uhr (jeweils 3. Freitag im Monat)
Versöhnungskirche Broitzem
 "Kleiner Gottesdienst"
 Betreutes Wohnen der AWO, Helene-Künne-Allee 4



17:00 bis 19:00 Uhr
Schützenverein Falke Geitelde von 1919 e. V.
 Schießtraining Jugend
 Geiteldestraße 48



18:30 bis 20:30 Uhr
SC 69 Rünigen
 Schießtraining
 Bezirkssportanlage Rünigen

samstags



08:00 bis 13:00 Uhr
 Wochenmarkt Rünigen
 Parkplatz der Grund- und Hauptschule an der
 Thiedestraße

AUTOHAUS SCHATTA

Braunschweig - Rünigen

- Reparaturservice aller führender PKW-Marken nach Herstellervorgaben
- Inspektion und Ölservice
- Reifenservice
- Holraumversiegelung mit Mike Sanders Korrosionsschutzfett
- Haupt- und Abgasuntersuchung (HU/AU)
- G607 Gasprüfung
- Sommer-, Winter- und Urlaubschecks
- smartRepair
- Unfallinstandsetzung
- Werkstattersatzwagen
- Wohnmobilservice

Mitglied der Innung des Kraftfahrzeughandwerks

Böttgerstraße 11, 38122 Braunschweig
 Tel 0531 28989-0 - infobs@schatta.de

www.schatta.de



Von oben betrachtet ...

... sehen manche Sachen ganz verwirrend aus.

Einige Autofahrer stocken plötzlich und für mich unverständlich. Da muss ich direkt mal etwas weiter runter und gucken, was da wohl los ist.

Und siehe da: ich bin auch verwirrt und leider auch verirrt!

Wo bin ich denn jetzt? Straßenschilder wech!

Da haben doch tatsächlich irgendwelche Tappsköpfe mehrere Ortseingangsschilder geklaut. Wie dusselig muss man denn sein? Aber denen, die so was machen, ist es wohl egal, was andere denken und dass sie damit nicht nur Ärger, sondern auch Kosten verursachen.

Ich hoffe ja, dass die mit ihrem Unfug fertig sind. Ansonsten: Von oben betrachtet kommt man Manchem auf die Spur ...

Wir sehen uns beim Volksfest in Broitzem.

Eure Rabea

Foto des Monats

Fotografieren Sie gerne? Haben Sie ein besonderes Motiv toll getroffen und möchten es uns gerne zeigen? Dann her damit. In jeder Ausgabe wird es ein „Foto des Monats“ geben.

Bitte achten Sie auf eine hohe Auflösung. Und bitte seien Sie nicht böse oder traurig, wenn Ihr Foto hier nicht erscheint: wir haben die Qual der Wahl.

Guten Appetit!

Fotograf: Friedhelm Tospann



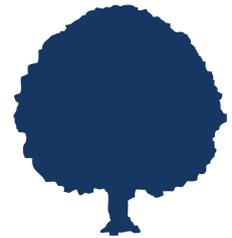
Vorsorge – Bestattung – Trauerbeistand e. V.

arbor
Bestattungen
Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

Trauerbeistand e.V.
Beratungs- und Begegnungsstätte
inkl. Kindertrauergruppe „Patronus“



Telefon 0531 2506760
info@arbor-bestattungen.de
www.arbor-bestattungen.de

Lincolnstraße 46 / 47
38112 Braunschweig

Breslauer Straße 20
38122 BS-Broitzem

kontakt@trauerbeistand-ev.de
www.trauerbeistand-ev.de

NEUERÖFFNUNG

Ihr neuer Hörakustiker in der Weststadt!

- inhabergeführtes Fachgeschäft
- persönliche & professionelle Hörberatung
- kostenfreier Hörtest
- ausführliche Tinnitusberatung
- kostenfreie Neueinstellung älterer Geräte
- Nachsorge & Reparaturen
- maßgefertigter Gehörschutz
- faires Preis-Leistungsverhältnis
- unverbindliches Probetragen (der Mini-Hörgeräte)
- neueste Technologien aller Hersteller
- modernste Akku Hörgeräte
- u.v.m.



Ich freue mich auf Ihren Besuch, Ihr *Lukas Hirschfelder*

Hörgeräte Hirschfelder
Donaustraße 43
38120 Braunschweig

0531 389 257 06
info@hoergeraete-hirschfelder.de
www.hoergeraete-hirschfelder.de



Hörgeräte
Hirschfelder



**Hörgeräte-
batterien**

für nur
0,99€*
6 Stück / Brillster

* Abgabe nur in normalen Endverbraucher Mengen.
Solange der Vorrat reicht.

Erleben Sie fast nicht sichtbares Hören
mit **Im-Ohr-Hörgeräten!**

Rechenbeispiel (für 2 Geräte):
Geräte (je Gerät 949,-): 1.898,- €
Kranken-Versicherung: Ø - 1.300,- €
Eigenanteil: -598,- €



Aktions-Preis: 298,- €

* Rabatt gilt für das Quix 3 G4. Der Krankenversicherungs-Anteil kann zwischen 650,- bis 719,- variieren. Hier mit der aktuellen Angabe der Knappschaft mit 1.898,- Euro für 2 Geräte gerechnet. Bei Vorlage einer gültigen Verordnung, Gesetzliche Zuzahlung je Ohr 10,- Euro. Privatpreis Quix 3 G4: 949,- Euro je Ohr.



zur Rothenburg

Restaurant Festsaal
Seit 1905 in Familienbesitz



Unsere Speisekarte:



RESTAURANT & FESTSAAL ZUR ROTHENBURG

Lichtenberger Straße 53
38120 Braunschweig
Telefon: 0531. 84 16 08
Fax: 0531. 28 50 94 21

KLASSIKER
MITTAGSTISCH
FESTTAGSMENÜS
VERANSTALTUNGEN
BUFFET
FAMILIENTAGE
WEINVIELFALT
GROSSE EISKARTE



info@zur-rothenburg.de
www.zur-rothenburg.de

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Sonntag
ab 11:00 Uhr geöffnet

